SIGURO

Air Humidifier

Air Humidifier
Luftbefeuchter
Zvlhčovač vzduchu
Zvlhčovač vzduchu
Párásító



EN Translation of the operating instructions from the original language.
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.
CZ Návod k použití v originálním jazyce.
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

SGR-HU-A150W

SIGURO

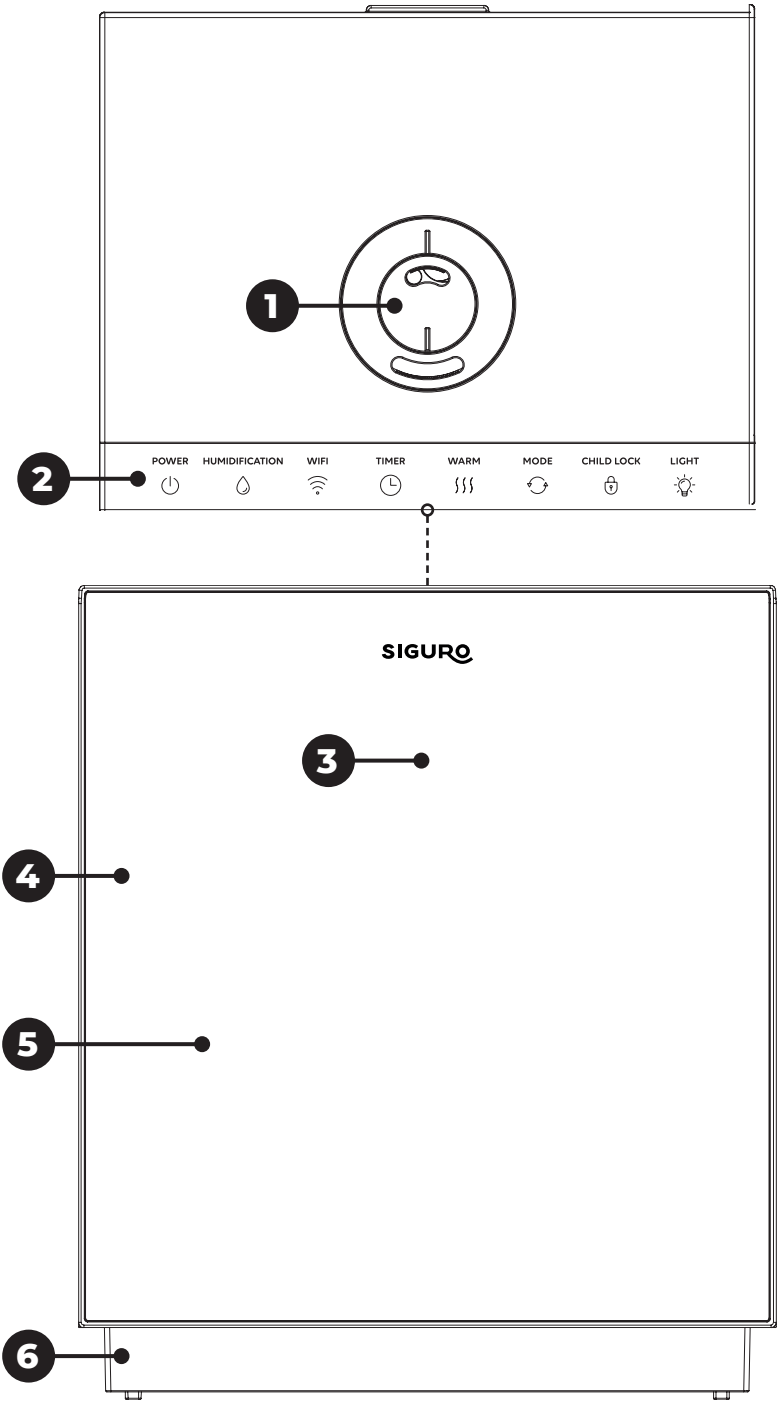
ENGLISH **5**
Safety information 5
Overview 9
Technical specifications 9
Before first use 10
Use 11
Controlling the humidifier via a mobile app 12
Cleaning and maintenance 13

DEUTSCH **15**
Sicherheitshinweise 15
Übersicht 20
Technische Parameter 20
Vor der Erstverwendung 21
Verwendung 22
Steuerung des Luftbefeuchters über eine mobile App 24
Reinigung und Wartung 25

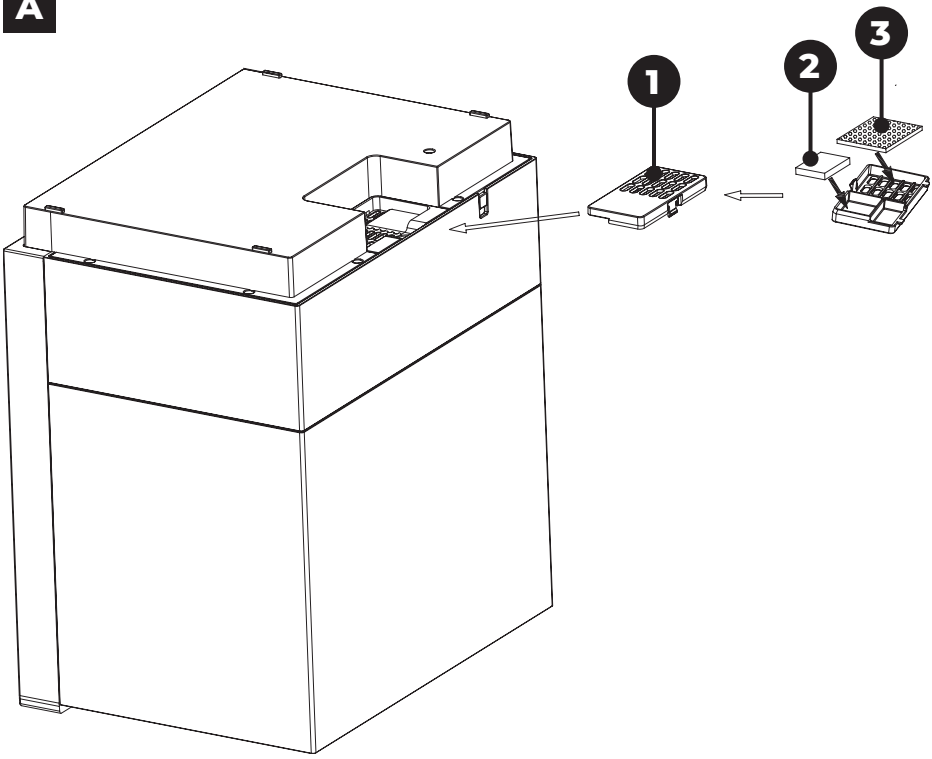
ČESKY **27**
Bezpečnostní informace 27
Přehled 31
Technické parametry 31
Před prvním použitím 32
Použití 33
Ovládání zvlhčovače přes mobilní aplikaci 34
Čištění a údržba 35

SLOVENSKY **37**
Bezpečnostné informácie 37
Prehľad 41
Technické parametre 41
Pred prvým použitím 42
Použitie 43
Ovládanie zvlhčovača cez mobilnú aplikáciu 44
Čistenie a údržba 45

MAGYAR **47**
Biztonsági információk 47
A készülék részei 51
Műszaki paraméterek 51
Az első használatba vétel előtt 52
Használat 53
A párásító vezérlése mobilalkalmazáson keresztül 54
Tisztítás és karbantartás 55


1
2
POWER
HUMIDIFICATION
WIFI
TIMER
WARM
MODE
CHILD LOCK
LIGHT
SIGURO
3
4
5
6

A



Scan this QR code to download the app.

Scannen Sie diesen QR-Code, um die App herunterzuladen.

Pro stažení aplikace si naskenujte tento QR kód.

Na stiahnutie aplikácie si naskenujte tento QR kód.

Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be ezt a QR kódot.

Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and we are pleased to introduce the appliance on the following pages and to familiarise you with all its functions and uses.

We believe in a fair and responsible society and only work with suppliers who meet our strict criteria on employee protection, exploitation prevention and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service centre is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for any complaints or post-warranty service.

The current version of this manual is available at www.siguro.net.

SAFETY INFORMATION

Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
2. Children should not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance must not be done by children unless they are over 8 years of age and under supervision.
4. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a dangerous situation.
5. Follow the instructions in this manual when filling, cleaning and descaling the appliance.

6. Take care when using the appliance, as it produces steam.
7. When filling or cleaning, unplug the appliance by pulling the plug out of the outlet.



Clean the water tank every 3 days.

8. High humidity can encourage the growth of biological organisms in the environment.
9. Do not allow the area around the humidifier to become damp or wet. If you notice increased condensation, switch the appliance to a lower power setting. If this is not possible, use the appliance intermittently. Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains or tablecloths to become wet.
10. Do not leave water in the tank when the appliance is not in use.
11. Empty and clean the water tank before storing the appliance. Clean it again before the next use.
12. **WARNING**: Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored may multiply in the water tank and, if released into the air, may pose serious health risks unless the water is changed and the tank is cleaned properly every 3 days.
13. This appliance contains a UV-C emitter. Do not look directly into the light source, and do not point the light source at your eyes.
14. Incorrect use of the appliance or damage to the casing may result in the leakage of hazardous UV-C radiation. Even in small doses, UV-C radiation can cause damage to the eyes and skin.

15. An appliance that is clearly damaged must not be put into operation.
16. The user must not remove the UV-C emitter. This work may only be carried out by a qualified technician.
17. This appliance is designed for air humidification. Do not use it for any other purpose. This appliance is intended for domestic use only. It is not intended for commercial purposes.
18. This appliance is intended for indoor use. Do not use it outdoors.
19. Before plugging the appliance in, make sure that the voltage in your outlet corresponds to the voltage indicated on the appliance's rating plate.
20. Before use, always ensure that the appliance, the power cord and its plug are in good condition.
21. Always make sure that the appliance is properly assembled before use.
22. Only connect the appliance to a properly grounded outlet. The socket the appliance is connected to must be freely accessible so that the appliance can be disconnected from the power supply if necessary. Do not use extension cords, adapters or multiple outlets.
23. Route the power cord so that nobody can trip over it. Do not place it under carpet, mats, rugs, furniture or the appliance itself.
24. Do not touch the power cord, its plug or the appliance with wet hands when it is plugged in.
25. To reduce the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or body of the appliance in water or any other liquid. Do not wash the appliance under running or splashing water.
26. Switch the appliance off and unplug it when it is not in use, when you leave it unattended, if the appliance, power cord or plug is damaged, and before cleaning or moving it.
27. Unplug the appliance by pulling on the plug, not the cord. Pulling on the cord might damage it or the socket.
28. Place the appliance on a flat and solid surface. Do not place the appliance on tilted, unstable or soft surfaces.
29. Ensure there is sufficient space around the appliance (at least 30 cm at the sides and at least 50 cm above it) to allow for proper air circulation.
30. Do not place the appliance near a washbasin or sink, or on or near appliances or equipment that are sources of heat. Do not use the appliance in a damp environment.
31. Never use the appliance close to a source of heat or open flame.
32. Never place anything on or in the appliance.
33. Do not use the appliance close to flammable objects or products (curtains, aerosols, solvents, etc.). Do not use the appliance in places where gasoline, paints or other flammable substances are stored.
34. Position the appliance so that it does not draw in polluted air from above the heads or bodies of people in the room.

35. Do not insert any objects or fingers, hands, hair or loose clothing into or near the inlets or outlets of the appliance. They could become caught, resulting in injury or in damage to the appliance or property.
36. Children must be supervised at all times whilst the appliance is in use.
37. Do not block the appliance's air inlets or outlets.
38. Move, store and transport the appliance in an upright position.
39. Do not use the appliance when the water tank is empty.
40. Always fill the water tank with clean, cold water. Do not use other liquids.
41. Always fill the water tank only up to the MAX mark. Do not overfill the tank. Risk of damage to the appliance.
42. If you notice an unpleasant odour or noise during use, stop using the appliance, switch it off and unplug it from the outlet. Contact an authorized service centre.
43. Never repair the appliance yourself. Always contact an authorized service centre.



Electrical safety class: II
Protection against electric shock is provided by double or reinforced insulation.

OVERVIEW



1 Steam output
2 Control panel
3 Display
4 Outer cover
5 Water tank
6 Humidifier base

Aroma box (located at the rear of the humidifier, number 1 in Figure A)

Control panel

POWER
Used to switch the humidifier on or off

HUMIDIFICATION
Used to select the humidification speed

WIFI
Used to switch on/reset the Wi-Fi module

TIMER
Used to set the time interval after which the humidifier switches off

WARM
Used to switch warm humidification on or off

MODE
Used to switch sleep mode on or off

CHILD LOCK
Used to switch the child lock on or off

LIGHT
Used to switch the humidifier base light on or off

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply	220–240 V~, 50 Hz
Power consumption	170 W
Humidification capacity	300 ml/h (low); 380 ml/h (medium); 450 ml/h (high)
Noise level	≤ 40 dB
Recommended room area	50 m^2
Water tank capacity	5.5 l
Dimensions	26.8 × 20.4 × 31.6 cm
Weight	3.1 kg

The frequency band (frequency bands) in which the radio equipment operates	2.4–2.4835 GHz
The maximum radio frequency power transmitted in the frequency band (or frequency bands) in which the radio equipment is operated	18 dBm

BEFORE FIRST USE

Remove the appliance and its accessories from the packaging. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components. Check that neither the appliance nor any of its accessories are damaged.
Wipe the outside of the appliance with a soft sponge slightly moistened with warm water.
Rinse the water tank with a small amount of clean water and leave it to dry.

Filling the water tank

Before filling the tank with water, always ensure that the humidifier is switched off and disconnected from the mains.

1. Remove the outer cover.
2. Remove the water tank. It is fitted with a handle to make it easy to remove from and reinsert into the humidifier body.
3. Pour in enough clean water (the water level must not exceed the MAX mark). Wipe away any spilled water or water droplets from the outside of the tank and the top edge. Insert it back into the humidifier body.
4. Replace the cover.

Note:
If the water in your area is very hard, use distilled water.

Aroma box (Figure A)

- The aroma box is located at the bottom rear of the humidifier (Figure A – for the purposes of these instructions, the humidifier has been turned upside down; during normal use, there is no need to turn the humidifier over).
- Lift the lid of the aroma box (number 1, Figure A) and apply a few drops of essential oil onto the pad (number 2, Figure A) inside the aroma box. Also insert the filter mesh (number 3, Figure A).
- Then snap the aroma box into the humidifier.

Display data

- The display cycles through active functions (inactive ones are skipped), alternating with the ambient humidity. The order in which the information is displayed is as follows: humidification speed (2 s) – timer (2 s) – warm humidification (2 s) – Wi-Fi (2 s). Between these, the ambient humidity is also shown for 10 seconds.

Location

- Place the humidifier on a firm, level surface within reach of a mains socket.
- Provide clearance around the humidifier so that the humidified air can be well distributed throughout the room.
- The humidifier should not be placed near walls, furniture, curtains, drapes or other items that are sensitive to moisture.
- Do not use the humidifier in an enclosed space.

USE

Unwind the power cord completely and insert the plug into a mains socket.
The display will light up briefly and an audible alert will sound. Then the humidifier will go to standby. All the buttons on the control panel will be off, with the exception of the **POWER, LIGHT** and **CHILD LOCK** buttons.

Turning on

- Press the **POWER** button briefly and the humidifier will start up. The display will show Hi for about 1 second. At the same time, the water level in the tank is checked. If the sensor detects enough water in the tank, steam production will start.
- When you switch on the humidifier for the first time, the default settings are as follows: low humidification speed, continuous humidification mode, fan on, UV light on, and the display shows the low humidification speed icon.
- If you switch on the humidifier from standby mode, it will start up in the settings it was last switched off in (with the exception of the timer, sleep mode and the base light).



Note:
When using it for the first time, you may notice a slight amount of smoke or an unpleasant odour. This is normal and does not affect the operation of the humidifier or human health. It will fade with use.

Setting the humidification speed

Press the **HUMIDIFICATION** button repeatedly to set the humidification speed in the order: low – medium – high. The icon for the selected speed will appear on the display.

Timer

- Set the time interval after which the humidifier will switch off and enter standby mode.
- Press the **TIMER** button repeatedly to set the automatic switch-off time interval from 1 to 12 hours. The display will briefly show the timer setting. As soon as the ambient humidity is displayed again, the timer is set and the countdown begins.
- When the set time interval has elapsed, the humidifier switches off and enters standby mode.
- If you need to switch off the timer, press the **TIMER** button repeatedly until 0h appears on the display.

Warm humidification

Press the **WARM** button briefly to switch on warm humidification. The display will show HOT.

Press the **WARM** button briefly again to switch off warm humidification. When it is switched off, the display shows HOT with underscores.

Sleep mode

- Press the **MODE** button briefly to switch on sleep mode. The display will go blank, the button sounds will be turned off, the humidification speed will be set to low, and the other settings will remain unchanged.
- Press any button to exit sleep mode. The display will reactivate. If the light was on before sleep mode was switched on, press **LIGHT** to switch the light on or off.

Child lock

- Whilst the device is switched on or in standby mode, press and hold the **CHILD LOCK** button to activate the child lock. Three beeps will sound.
- The control buttons will not work in standby mode. Press and hold the **CHILD LOCK** button again to deactivate the child lock. Three beeps will sound.
- When the device is switched on, only the **POWER** button will work. Pressing this button switches off both the humidifier and the child lock function. Alternatively, press and hold the **CHILD LOCK** button to deactivate the child lock.
- When a button is pressed with child lock active, the lock symbol will appear on the display.

Base lighting

Press the **LIGHT** button briefly to switch the light in the base on or off. There is only one light and its colour is warm white.

Turning off

- Press the **POWER** button briefly and the humidifier will switch off. The display will briefly read OFF. Then the humidifier will go to standby.
- To shut down completely, unplug the power cord from the mains.

Empty tank warning

- If the sensor detects a low water level in the tank for more than 6 seconds, Err will appear on the display and the humidifier will stop operating. An audible alert will then sound three times, alternating between 0.5 seconds on and 0.5 seconds off.
- Switch off the humidifier and unplug it from the mains.
- No audible alert sounds in sleep mode.
- Refill the tank with water as described in **Filling the water tank**.

Shutdown on water tank removal

If the humidifier or the water tank is lifted whilst the humidifier is in operation, the humidifier will switch off and enter standby mode.
After returning the tank, press the **POWER** button to switch the humidifier on.

CONTROLLING THE HUMIDIFIER VIA A MOBILE APP

You can also control the humidifier from your smartphone or tablet.

Downloading the app

1. Download and install the Tuya Smart app on your phone. You will find the QR code for downloading the app in the introductory part of this manual, or on the label of the humidifier.
2. The humidifier supports the 2.4 GHz Wi-Fi band, so if you are using a Wi-Fi router operating at 5 GHz, you will need to switch it to 2.4 GHz.
3. Create an account and log into the app.
4. The app has a step-by-step wizard to help you with installation, registration and login.

Quick device addition

1. Switch on the humidifier, then press and hold the **WIFI** button for 5 seconds.
2. Open the app, tap the '+' icon (in the top right-hand corner) and select 'Add device'.
3. The app will search for available devices.
4. Tap the device icon to start adding the device to the app.

Manual device addition

Follow these steps if quick device addition fails.

1. Turn on the humidifier.
2. In the app, tap the '+' icon (in the top right-hand corner) and select 'Add device'.
3. On the next screen, select the 'Small household appliances' category and choose 'Humidifier (Wi-Fi)'.
4. You will be prompted to select a Wi-Fi network and enter the password.
5. On the next screen, you will be prompted to reset your Wi-Fi. Press and hold the **WIFI** button for 5 seconds.
6. Then check that the Wi-Fi light is blinking.
7. The humidifier will start pairing with your phone and will then be added to your list of devices.
8. Once it has been successfully added to the list of devices, tap the humidifier icon. An interface will appear where you can control it – switch it on or put it into standby mode, select an operating mode, set the timer, etc.

Note:
If the humidifier does not automatically appear in the list of devices within 3 minutes, you will need to start the pairing process from the beginning and reset the Wi-Fi again.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning or carrying out any maintenance, always switch off the appliance, unplug the power cord from the mains socket and allow it to cool down completely.
The humidifier should be cleaned regularly to ensure that it works properly and to extend its service life.
The water tank should be cleaned every three days. If the humidifier is used every day, clean the tank every day. This will prevent limescale build-up in the tank, the growth of microorganisms inside it and the development of unpleasant odours.



Warning:
Never immerse the appliance, the power cord or the plug in water or any other liquid.



Warning:
Do not use plastic or metal scouring pads, abrasive cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any part of the appliance. This could seriously damage the surface finish.

Daily maintenance

- Remove the outer cover, the water tank and the spout cover one after another. Use a slightly damp cloth to clean the spout. The spout should be cleaned approximately once every two weeks of use to prevent limescale build-up on the heating element and the spray plate, which would reduce the humidifier's efficiency.
- Clean the water tank using a neutral cleaning agent and a soft brush. Clean the sides and bottom of the water tank. The water inlet should be checked approximately once every two weeks of use and any deposits removed to prevent limescale build-up and ensure the humidifier remains in working order.
- Then refit the spout cover, the water tank and the outer cover.

Cleaning the outer surface

Wipe the outer surface with a damp cloth. Do not rinse with water. Then wipe it dry with a clean, dry cloth.

Descaling

- It is important to remove limescale from the tank, as deposits can reduce the efficiency of the appliance, shorten its service life and cause mineral particles to be released into the air. These particles can pollute the air and make breathing more difficult, particularly for sensitive individuals. In addition, regular cleaning helps prevent the growth of bacteria and mould, ensuring a healthier and more hygienic environment in the home.
- Pour a cup of white vinegar into the clean tank and leave it to act for about 20 minutes.
- Wipe the walls of the tank with a soft cloth. You can also use a soft brush to remove a thicker layer of limescale.
- Pour out the vinegar and rinse the tank with clean water. Repeat the procedure as necessary.

Storage

Before storing the appliance, make sure that both the appliance and its accessories are cool, clean and dry.
Store the appliance and accessories in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets.
Do not place any objects on the appliance.

Alza.cz a.s. hereby declares that the radio equipment type SGR-HU-A150W is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.alza.cz/doc.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.de oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs finden Sie unter ww.siguro.net.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät können Kinder im Alter von 8 Jahren und älter sowie Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzen, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen.
2. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.
3. Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die durch den Anwender vorgenommen werden, dürfen nur Kinder ab 8 Jahren durchführen, die überdies beaufsichtigt sind.

4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
5. Befolgen Sie beim Auffüllen, Reinigen und Entkalken die Anweisungen in diesem Handbuch.
6. Seien Sie bei der Verwendung des Geräts achtsam, da es Dampf erzeugt.
7. Ziehen Sie beim Auffüllen oder Reinigen des Geräts den Stecker aus der Steckdose.



Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage.

8. Eine hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern.
9. Achten Sie darauf, dass der Bereich um den Luftbefeuchter herum nicht feucht oder nass ist. Wenn Sie eine erhöhte Kondensation feststellen, schalten Sie das Gerät auf eine niedrigere Leistungsstufe. Wenn das nicht möglich ist, verwenden Sie ihn mit Unterbrechungen. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Gardinen oder Tischdecken nicht feucht werden.
10. Lassen Sie niemals Wasser im Tank, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
11. Entleeren und reinigen Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät lagern. Reinigen Sie ihn vor der nächsten Verwendung.
12. **WARNUNG** Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät benutzt oder gelagert wird, vorhanden sein können, können sich im Wassertank vermehren und bei der Zerstreuung in der Luft zu ernsthaften Gesundheitsrisiken führen, wenn das Wasser nicht gewechselt und der

Wassertank nicht alle drei Tage ordnungsgemäß gereinigt wird.

13. Dieses Gerät enthält einen UV-C-Strahler. Schauen Sie nicht in die Lichtquelle und richten Sie die Lichtquelle nicht auf die Augen.
14. Bei unsachgemäßer Verwendung des Geräts oder bei Beschädigung des Gehäuses kann gefährliche UV-C-Strahlung freigesetzt werden. UV-C-Strahlung kann bereits in geringen Dosen Augen und Haut schädigen.
15. Ein Gerät, das offensichtlich beschädigt ist, darf nicht in Betrieb genommen werden.
16. Der Benutzer darf den UV-C-Strahler nicht herausnehmen. Dies darf nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
17. Dieses Gerät ist als Luftbefeuchter konzipiert. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke. Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Es ist nicht für kommerzielle Zwecke vorgesehen.
18. Dieses Gerät ist für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen. Verwenden Sie es nicht im Freien.
19. Bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken, vergewissern Sie sich, dass die Spannung in Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
20. Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass sich das Gerät, das Stromkabel und der Stecker in einem guten Zustand befinden.
21. Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass das Gerät richtig zusammengebaut ist.
22. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Die Netzsteckdose, an die Sie das Gerät anschließen, muss frei zugänglich sein, damit Sie das Gerät bei Bedarf schnell von der Stromversorgung trennen können. Verwenden Sie keinen Verlängerungskabel, Adapter oder Mehrfachsteckdosen.
23. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass keine Personen darüber stolpern können. Führen Sie es nicht unter Teppichen, Matten, Vorleger, Möbel oder dem Gerät selbst.
24. Berühren Sie das Netzkabel, den Netzstecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
25. Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder den Gerätekörper nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen Stromunfall zu vermeiden. Waschen Sie das Gerät nicht unter fließendem oder spritzendem Wasser.

26. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen, es unbeaufsichtigt lassen, es beschädigt ist oder das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, bevor Sie es reinigen oder bewegen.
27. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, indem Sie am Stecker und nicht am Kabel ziehen. Andernfalls könnte das Kabel oder die Steckdose beschädigt werden.
28. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und feste Oberfläche. Stellen Sie das Gerät nicht auf geneigte, instabile oder weiche Oberflächen.
29. Achten Sie darauf, dass um das Gerät herum genügend Freiraum vorhanden ist (mindestens 30 cm an den Seiten und mindestens 50 cm über dem Gerät), um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.
30. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Waschbeckens oder Spülbeckens oder auf Geräten und Vorrichtungen auf, die eine Wärmequelle darstellen. Verwenden Sie das Gerät nicht an einem feuchten Ort.
31. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder eines offenen Feuers.
32. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und legen Sie auch keine Gegenstände hinein.
33. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder Produkten (z.B. Gardinen, Aerosole, Lösungsmittel). Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Stoffe gelagert werden.
34. Stellen Sie das Gerät so auf, dass die verunreinigte Luft nicht über den Kopf oder den Körper von Personen im Raum gezogen wird.
35. Stecken Sie keine Gegenstände, Finger, Hände, Haare oder lose Kleidungsstücke in die Ein- und Auslassöffnungen des Geräts oder in deren Nähe. Diese könnten sich einfachen, was zu Verletzungen oder Schäden am Gerät oder Eigentum führen könnte.
36. Kinder müssen jederzeit beaufsichtigt werden, wenn das Gerät in Betrieb ist.
37. Verdecken Sie nicht die Einlass- noch die Auslassöffnungen des Geräts.
38. Bewegen, lagern und transportieren Sie das Gerät in einer aufrechten Position.
39. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist.
40. Füllen Sie den Wassertank immer mit sauberem, kaltem Wasser. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten.
41. Füllen Sie den Wassertank immer nur bis zur MAX-Markierung. Füllen Sie den Wassertank nicht zu voll. Das Gerät könnte beschädigt werden.
42. Wenn Sie während des Gebrauchs einen unangenehmen Geruch oder ein Geräusch wahrnehmen, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, schalten Sie es aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
43. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich immer an einen autorisierten Kundendienst.



Schutzklasse: II

Der Schutz gegen Stromschlag wird durch eine doppelte oder verstärkte Isolierung gewährleistet.

ÜBERSICHT



1 Dampfaustritt
2 Bedienfeld
3 Display
4 Äußere Abdeckung
5 Wassertank
6 Basis des Luftbefeuchters

Aroma-Box (befindet sich im hinteren Teil des Luftbefeuchters, Nr. 1, Abbildung A)

Bedienfeld

POWER
Ein-/Ausschalten des Luftebefeuchters

HUMIDIFICATION
Auswahl der Befeuchtungsgeschwindigkeit

WIFI
Einschalten/Zurücksetzen des WLAN-Moduls

TIMER
Einstellen des Zeitintervalls, nach dem sich der Luftbefeuchter ausschalten soll

WARM
Ein-/Ausschalten der thermischen Befeuchtung

MODE
Ein-/Ausschalten der Schlaffunktion

CHILD LOCK
Ein-/Ausschalten der Kindersicherung

LIGHT
Ein- und Ausschalten der Beleuchtung der Basis des Luftbefeuchters

TECHNISCHE PARAMETER

Stromversorgung	220–240 V~, 50 Hz
Stromverbrauch	170 W
Befeuchtungskapazität	300 ml/h (niedrig); 380 ml/h (mittel); 450 ml/h (hoch)
Geräuschpegel	≤ 40 dB
Empfohlene Raumfläche	50 m^2
Fassungsvermögen des Wassertanks	5,5 l
Abmessungen	26,8 × 20,4 × 31,6 cm
Gewicht	3,1 kg

Frequenzband (Frequenzbänder), in dem (in denen) das Funkgerät arbeitet	2,4–2,4835 GHz
Maximale Hochfrequenzleistung, die in dem Frequenzband (den Frequenzbändern) ausgesendet wird, in dem (denen) das Funkgerät betrieben wird	18 dBm

VOR DER ERSTVERWENDUNG

Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Überprüfen Sie, dass das Gerät und das Zubehör nicht beschädigt sind.
Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab.
Spülen Sie den Wassertank mit einer kleinen Menge sauberen Wassers aus und lassen Sie ihn trocknen.

Auffüllen des Wassertanks

Vergewissern Sie sich immer, dass das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie den Wassertank füllen.

1. Nehmen Sie die äußere Abdeckung ab.
2. Nehmen Sie den Wassertank heraus. Er ist mit einem Griff ausgestattet, mit dem Sie ihn leicht herausnehmen und wieder in das Gehäuse des Luftbefeuchters einsetzen können.
3. Gießen Sie eine ausreichende Menge sauberes Wasser in den Wassertank (der Wasserstand darf die MAX-Markierung nicht überschreiten). Wischen Sie verschüttetes Wasser oder Wassertropfen von der Außenfläche des Tanks und dem oberen Rand ab. Geben Sie ihn zurück in den Luftbefeuchter.
4. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

Hinweis:
Wenn Sie sehr hartes Wasser haben, verwenden Sie destilliertes Wasser.

Aroma-Box (Abbildung A)

- Die Aroma-Box befindet sich im hinteren unteren Bereich des Luftbefeuchters (Abbildung A – für die Zwecke dieser Anleitung ist der Luftbefeuchter auf den Kopf gestellt; während der normalen Verwendung muss der Luftbefeuchter nicht gedreht werden).
- Klappen Sie die Aroma-Box (Nr. 1, Abbildung A) auf und geben Sie einige Tropfen ätherisches Öl auf das Kissen (Nr. 2, Abbildung A) im Inneren der Aroma-Box. Setzen Sie auch das Filtergewebe ein (Nr. 3, Abbildung A).
- Stecken Sie dann die Aroma-Box in den Luftbefeuchter, bis Sie ein Klicken hören.

Anzeigen auf dem Display

- Das Display zeigt abwechselnd mit der Umgebungsluftfeuchtigkeit die Funktionen

an, die eingeschaltet sind (die nicht eingeschalteten werden übersprungen). Die Reihenfolge der angezeigten Daten ist wie folgt: Befeuchtungsgeschwindigkeit (2 s) – Timer (2 s) – thermische Befeuchtung (2 s) – Wi-Fi (2 s). Zwischen diesen Angaben wird für 10 Sekunden auch die Luftfeuchtigkeit in der Umgebung angezeigt.

Aufstellung

- Stellen Sie den Luftbefeuchter auf eine feste und gerade Oberfläche in der Nähe einer Steckdose.
- Stellen Sie sicher, dass um den Luftbefeuchter herum genügend Platz ist, damit die befeuchtete Luft gut im Raum verteilt werden kann.
- Der Luftbefeuchter sollte nicht in der Nähe von Wänden, Möbeln, Gardinen, Vorhängen oder anderen feuchtigkeitsempfindlichen Gegenständen aufgestellt werden.
- Verwenden Sie den Luftbefeuchter nicht in Innenräumen.

VERWENDUNG

Ziehen Sie das Netzkabel vollständig aus und stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Das Display leuchtet kurz auf und eine akustische Warnung ertönt. Danach schaltet der Luftbefeuchter in den Standby-Modus. Alle Tasten des Bedienfelds gehen aus, außer der Tasten **POWER, LIGHT** und **CHILD LOCK**.

Einschalten

- Drücken Sie kurz die Taste **POWER**, um den Luftbefeuchter zu starten. Auf dem Display wird etwa 1 Sekunde lang Hi angezeigt. Gleichzeitig wird der Wasserstand im Tank überprüft. Wenn der Sensor feststellt, dass der Wassertank voll ist, beginnt die Dampfabgabe.
- Wenn Sie den Luftbefeuchter zum ersten Mal einschalten, startet er in der folgenden Standardeinstellung: niedrige Befeuchtungsgeschwindigkeit, Dauerbefeuchtungsmodus, Lüfter an, UV-Licht an, und das Display zeigt das Symbol für niedrige Befeuchtungsgeschwindigkeit an.
- Wenn Sie den Luftbefeuchter aus dem Standby-Modus einschalten, startet er mit der Einstellung, mit der er zuletzt ausgeschaltet wurde (mit Ausnahme des Timers, des Schlafmodus und der Beleuchtung der Basis).

Hinweis:
Der Luftbefeuchter kann beim ersten Einschalten einen schwachen Rauch oder einen leichten Geruch abgeben. Dies ist eine normale Erscheinung, die weder den Betrieb des Luftbefeuchters noch die menschliche Gesundheit beeinträchtigt. Sie verschwinden mit dem Gebrauch.

Einstellung der Befeuchtungsgeschwindigkeit

Drücken Sie die wiederholt die Taste **HUMIDIFICATION**, um die Geschwindigkeit in folgender Reihenfolge einzustellen: niedrig – mittel – hoch. Das Symbol für die gewählte Geschwindigkeit erscheint auf dem Display.

Timer

- Sie können ein Zeitintervall einstellen, nach dessen Ablauf sich der Luftbefeuchter ausschaltet und in den Standby-Modus geht.

- Drücken Sie wiederholt die Taste **TIMER**, um das Zeitintervall für das automatische Abschalten von 1 bis 12 Stunden einzustellen. Auf dem Display wird kurz der eingestellte Timer angezeigt. Sobald die Luftfeuchtigkeit in der Umgebung wieder angezeigt wird, wird der Timer gespeichert und der Countdown beginnt.
- Sobald das eingestellte Zeitintervall abgelaufen ist, schaltet sich der Luftbefeuchter aus und geht in den Standby-Modus.
- Wenn Sie die Timerfunktion abbrechen möchten, drücken Sie wiederholt die Taste **TIMER**, bis auf dem Display 0h angezeigt wird.

Thermische Befeuchtung

Drücken Sie kurz die Taste **WARM**, um die thermische Befeuchtung einzuschalten. Auf dem Display wird HOT angezeigt.
Drücken Sie kurz die Taste **WARM**, um die thermische Befeuchtung auszuschalten. Wenn Sie ausgeschaltet wird, zeigt das Display HOT mit Unterstrichen an.

Schlafmodus

- Drücken Sie kurz die Taste **MODE**, um den Schlafmodus einzuschalten. Das Display erlischt, der Tastenton wird ausgeschaltet, die Befeuchtungsgeschwindigkeit wird auf niedrig gestellt und die anderen Einstellungen bleiben unverändert.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Schlafmodus zu beenden. Die Anzeige auf dem Display wird aktualisiert. Wenn das Licht vor dem Einschalten des Schlafmodus eingeschaltet war, drücken Sie die Taste **LIGHT**, um es ein- oder auszuschalten.

Kindersicherung

- Halten Sie im Einschalt- oder Standby-Modus die Taste **CHILD LOCK** lange gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren. Es ertönen drei Signaltöne.
- Im Standby-Modus funktionieren die Bedientasten nicht. Halten Sie die Taste **CHILD LOCK** lange gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren. Es ertönen drei Signaltöne.
- Im eingeschalteten Zustand ist nur die Taste **POWER** funktionsfähig. Drücken Sie diese Taste, um sowohl den Luftbefeuchter als auch die Kindersicherung auszuschalten. Oder halten Sie die Taste **CHILD LOCK** lange gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren.
- Wenn Sie die Taste drücken, während die Kindersicherung aktiviert ist, erscheint das Schlosssymbol auf dem Display.

Beleuchtung der Basis

Drücken Sie kurz die Taste **LIGHT**, um das Licht in der Basis ein- oder auszuschalten. Es gibt nur eine Lichtquelle mit einem warmen Weißton.

Ausschalten

- Drücken Sie kurz die Taste **POWER**, um den Luftbefeuchter auszuschalten. Auf dem Display wird für kurze Zeit OFF angezeigt. Danach schaltet der Luftbefeuchter in den Standby-Modus.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Alarm für leeren Wassertank

- Wenn der Sensor länger als 6 Sekunden einen niedrigen Wasserstand im Tank feststellt, wird auf dem Display Err angezeigt und der Luftbefeuchter stoppt den

Betrieb. Danach ertönt 3-mal ein akustisches Warnsignal in einem Intervall von 0,5 Sekunden an und 0,5 Sekunden aus.
- Schalten Sie den Luftbefeuchter aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.
- Im Schlafmodus ertönt kein akustisches Signal.
- Füllen Sie den Wassertank gemäß den Anweisungen im Abschnitt **Auffüllen des Wassertanks**.

Ausschalten, wenn der Wassertank angehoben wird

Sollte der Luftbefeuchter oder der Tank angehoben werden, während der Luftbefeuchter in Betrieb ist, schaltet sich der Luftbefeuchter ab und geht in den Stand-by-Modus.
Nachdem Sie den Tank wieder einsetzen, drücken Sie die Taste **POWER**, um den Luftbefeuchter einzuschalten.

STEUERUNG DES LUFTBEFEUCHTERS ÜBER EINE MOBILE APP

Sie können den Luftbefeuchter auch über Ihr Smartphone oder Tablet steuern.

Herunterladen der App

1. Laden Sie die App Tuya Smart herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone. Den QR-Code zum Herunterladen der App finden Sie im einleitenden Teil des Handbuchs oder auf dem Etikett des Luftbefeuchters.
2. Der Luftbefeuchter unterstützt Wi-Fi mit einem 2,4-GHz-Frequenzband, wenn Sie also einen Wi-Fi-Router mit 5 GHz benutzen, müssen Sie ihn auf 2,4 GHz umstellen.
3. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich bei der App an.
4. Die App führt Sie durch die Installation, Registrierung und Anmeldung.

Schnelles Hinzufügen von Geräten

1. Schalten Sie den Luftbefeuchter ein und halten Sie anschließend die Taste **WIFI** 5 Sekunden lang gedrückt.
2. Öffnen Sie die App, klicken Sie auf das Symbol „+“ (obere rechte Ecke) und wählen Sie „Gerät hinzufügen“.
3. Es wird nach verfügbaren Geräten gesucht.
4. Durch Antippen des Gerätesymbols starten Sie den Vorgang zum Hinzufügen des Geräts zur App.

Manuelles Hinzufügen von Geräten

Führen Sie die folgenden Schritte aus, falls das schnelle Hinzufügen des Geräts fehlschlägt.
1. Schalten Sie den Luftbefeuchter ein.
2. Klicken Sie in der App auf das Symbol „+“ (obere rechte Ecke) und wählen Sie „Gerät hinzufügen“.
3. Wählen Sie im nächsten Schritt die Kategorie „Kleine Haushaltsgeräte“ und wählen Sie dann „Luftbefeuchter (WiFi)“ aus.
4. Sie werden aufgefordert, ein WLAN-Netzwerk auszuwählen und das Passwort einzugeben.
5. Im nächsten Schritt werden Sie aufgefordert, Wi-Fi zurückzusetzen. Drücken und halten Sie die Taste **WIFI** 5 Sekunden lang.

6. Vergewissern Sie sich, dass die Wi-Fi-Anzeige blinkt.
7. Die Kopplung des Luftbefeuchters mit Ihrem Smartphone wird gestartet und der Luftbefeuchter wird anschließend zur Geräteliste hinzugefügt.
8. Nachdem das Gerät erfolgreich zur Geräteliste hinzugefügt wurde, tippen Sie auf das Symbol des Luftbefeuchters. Es wird eine Benutzeroberfläche angezeigt, über die Sie das Gerät steuern können – einschalten oder in den Standby-Modus versetzen, den Betriebsmodus auswählen, den Timer einstellen usw.



Hinweis:
Wenn der Luftbefeuchter nicht innerhalb von 3 Minuten automatisch zur Geräteliste hinzugefügt wird, müssen Sie den Kopplungsvorgang wiederholen und Wi-Fi erneut zurücksetzen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
Der Luftbefeuchter sollte regelmäßig gereinigt werden, um seine einwandfreie Funktion zu gewährleisten und seine Lebensdauer zu verlängern.
Der Wassertank sollte alle drei Tage gereinigt werden. Wenn Sie ihn täglich benutzen, reinigen Sie ihn täglich. So verhindern Sie Kalkablagerungen im Wassertank, die Vermehrung von Mikroorganismen im Inneren und die Entstehung unangenehmer Gerüche.



Warnung:
Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



Warnung:
Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um irgendwelche Teile des Geräts zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Tägliche Wartung

- Entfernen Sie die äußere Abdeckung, den Wassertank und danach die Abdeckung des Auslaufs. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um den Auslauf zu reinigen. Der Auslauf sollte nach etwa zwei Wochen Gebrauch gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Kalkablagerungen am Heizelement und an der Sprühplatte bilden, die die Effizienz des Luftbefeuchters beeinträchtigen könnten.
- Reinigen Sie den Wassertank mit einem neutralen Reinigungsmittel und einer weichen Bürste. Reinigen Sie die Wand und den Boden des Wassertanks. Die Wasseröffnung sollte etwa alle zwei Wochen überprüft und von Ablagerungen befreit werden, damit sie nicht durch Kalk verstopft wird und der Luftbefeuchter funktionsfähig bleibt.
- Bringen Sie anschließend die Abdeckung des Auslaufs, den Wassertank und die Außenabdeckung wieder an.

Reinigung der äußeren Oberfläche

Wischen Sie die Außenfläche mit einem feuchten Tuch ab. Spülen Sie sie nicht mit

Wasser ab. Trocknen Sie sie anschließend mit einem trockenen und sauberen Tuch ab.

Entkalkung

- Die Entfernung von Kesselstein aus dem Wassertank ist wichtig, da Kesselstein die Effizienz des Geräts verringern, seine Lebensdauer verkürzen und die Freisetzung von Mineralpartikeln in die Luft verursachen kann. Diese Partikel können die Luft verschmutzen und die Qualität der Atmung beeinträchtigen, insbesondere bei empfindlichen Menschen. Außerdem hilft die regelmäßige Reinigung, das Wachstum von Bakterien und Schimmel zu verhindern, und sorgt so für ein gesünderes und hygienischeres Wohnumfeld.
- Gießen Sie eine Tasse weißen Essig in den sauberen Wassertank und lassen Sie ihn etwa 20 Minuten einwirken.
- Wischen Sie die Wände des Wassertanks mit einem weichen Tuch ab. Sie können auch eine weiche Bürste verwenden, um dickere Kalkschichten zu entfernen.
- Gießen Sie danach den Essig aus und spülen Sie den Wassertank mit klarem Wasser aus. Wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf.

Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass das Gerät und sein Zubehör abgekühlt, sauber und trocken sind.
Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör an einem trockenen und gut belüfteten Ort außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

Alza.cz a.s. erklärt hiermit, dass der Typ der Funkanlage SGR-HU-A150W mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Website: www.alza.de/doc.

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

Nejaktuálnější verzi návodu k použití naleznete na stránkách www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti by si se spotřebičem neměly hrát.
3. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
4. Jestliže je napájecí přívod poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
5. Při plnění, čištění a odstraňování vodního kamene

postupujte podle pokynů, které jsou v tomto návodu uvedeny.

6. Věnujte pozornost při používání spotřebiče, neboť produkuje vodní páru.
7. Při plnění nebo čištění odpojte spotřebič vytažením vidlice ze zásuvky.



Nádržku na vodu čistěte každé 3 dny.

8. Vysoká vlhkost vzduchu může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
9. Nedovolte, aby okolí zvlhčovače vlhlo nebo bylo mokré. Pokud zaznamenáte zvýšenou kondenzaci vody, přepněte spotřebič na nižší výkon. Pokud to není možné, používejte jej přerušovaně. Nedovolte, aby savé materiály, jako jsou koberce, záclony nebo ubrusy, zvlhly.
10. Nenechávejte vodu v nádržce, když se spotřebič nepoužívá.
11. Před uložením spotřebiče vyprázdněte a vyčistěte nádržku na vodu. Před dalším použitím ji vyčistěte znovu.
12. **VÝSTRAHA**: Mikroorganismy, které mohou být přítomné ve vodě nebo v prostředí, kde se spotřebič používá nebo je uložen, se mohou v nádržce na vodu množit a při rozptýlení do vzduchu mohou způsobit vážná zdravotní rizika, není-li voda měněna a nádržka pravidelně každé 3 dny správně čištěna.
13. Tento spotřebič obsahuje UV-C zářič. Nedívejte se do světelného zdroje ani světelným zdrojem nemiřte do očí.
14. Nesprávné používání spotřebiče nebo poškození pláště může mít za následek únik nebezpečného

UV-C záření. UV-C záření může dokonce i v malých dávkách způsobit poškození očí a pokožky.

15. Spotřebič, který je zřetelně poškozený, se nesmí uvádět do činnosti.
16. Uživatel nesmí vyjímat UV-C zářič. Tuto činnost smí provádět pouze kvalifikovaný technik.
17. Tento spotřebič byl navržen pro zvlhčování vzduchu. Nepoužívejte jej k jinému účelu. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro komerční účely.
18. Tento spotřebič je určen pro použití uvnitř budovy. Nepoužívejte jej venku.
19. Před zapojením vidlice napájecího přívodu do síťové zásuvky se ujistěte, že napětí ve vaší zásuvce odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče.
20. Před použitím se vždy ujistěte, že jsou spotřebič, napájecí přívod a jeho vidlice v dobrém stavu.
21. Před použitím se vždy ujistěte, že je spotřebič řádně sestavený.
22. Připojujte spotřebič pouze k řádně uzemněné zásuvce. Síťová zásuvka, ke které spotřebič připojíte, musí být volně přístupná, aby bylo možné spotřebič odpojit od zdroje elektrické energie v případě nutnosti. Nepoužívejte prodlužovací kabel, adaptéry ani mnohonásobné zásuvky.
23. Napájecí přívod instalujte tak, aby se o něj nezakopávalo. Nepokládejte jej pod koberec, rohožku, běhoun, pod nábytek ani pod samotný spotřebič.
24. Nedotýkejte se napájecího přívodu, jeho vidlice ani spotřebiče, pokud je připojený k síťové zásuvce, mokrýma rukama.
25. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neponořujte napájecí přívod, vidlici ani tělo spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny. Nemyjte spotřebič pod tekoucí nebo stříkající vodou.
26. Spotřebič vypněte a odpojte od zdroje napájení, pokud jej nebudete používat, necháváte jej bez dozoru, je poškozený nebo je poškozený napájecí přívod či vidlice, před čištěním nebo přemístěním.
27. Spotřebič odpojujte od síťové zásuvky tahem za vidlici, nikoli za kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození kabelu nebo zásuvky.
28. Spotřebič umístěte na rovný a pevný povrch. Spotřebič neumísťujte na nakloněné, nestabilní či měkké povrchy.
29. Zajistěte okolo spotřebiče dostatečně volný prostor (alespoň 30 cm po stranách a nejméně 50 cm nad spotřebičem), aby byla zajištěna správná cirkulace vzduchu.
30. Spotřebič nepokládejte do blízkosti umyvadla nebo dřezu, na přístroje a zařízení, které jsou zdrojem tepla, nebo do jejich blízkosti. Nepoužívejte spotřebič na vlhkém místě.
31. Nikdy nepoužívejte spotřebič v blízkosti zdroje tepla nebo otevřeného ohně.
32. Na spotřebič nikdy nic nepokládejte ani do něj nic nevkládejte.
33. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých předmětů nebo výrobků

(záclony, aerosoly, rozpouštědla atd.). Nepoužívejte spotřebič na místech, kde se skladují benzín, barvy nebo jiné hořlavé látky.

34. Umístěte spotřebič tak, aby nedocházelo k nasávání znečištěného vzduchu přes hlavu nebo tělo osob v místnosti.
35. Nevkládejte žádné předměty ani prsty, ruce, vlasy nebo volné části oblečení do vstupních nebo výstupních otvorů spotřebiče ani do jejich blízkosti. Mohlo by dojít k zachycení a následnému zranění nebo poškození spotřebiče či majetku.
36. Zatímco je spotřebič v provozu, děti musí být pod neustálým dohledem.
37. Nezakrývejte vstupní ani výstupní otvory spotřebiče.
38. Spotřebič přemísťujte, skladujte a přepravujte ve svislé poloze.
39. Nepoužívejte spotřebič, pokud je nádržka na vodu prázdná.
40. Nádržku na vodu plňte vždy jen čistou a studenou vodou. Nepoužívejte jiné tekutiny.
41. Nádržku na vodu plňte vždy jen po rysku MAX. Nádržku nepřeplňujte. Hrozí poškození spotřebiče.
42. Pokud zaznamenáte nepříjemný zápach nebo hluk během používání, přestaňte spotřebič používat, vypněte a odpojte jej od síťové zásuvky. Obraťte se na autorizované servisní středisko.
43. Spotřebič neopravujte sami. Vždy se obraťte na autorizované servisní středisko.



Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: II
Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

PŘEHLED



1 Výstup páry
2 Ovládací panel
3 Displej
4 Vnější kryt
5 Nádržka na vodu
6 Základna zvlhčovače

Aroma box (umístěný v zadní části zvlhčovače, číslo 1 obrázek A)

Ovládací panel

POWER
Slouží k zapnutí/vypnutí zvlhčovače

HUMIDIFICATION
Slouží k výběru rychlosti zvlhčování

WIFI
Slouží k zapnutí/resetování Wi-Fi modulu

TIMER
Slouží k nastavení časového intervalu, po jehož uplynutí se zvlhčovač vypne

WARM
Slouží k zapnutí/vypnutí tepelného zvlhčování

MODE
Slouží k zapnutí/vypnutí režimu spánku

CHILD LOCK
Slouží k zapnutí/vypnutí dětského zámku

LIGHT
Slouží k rozsvícení/zhasnutí světla základny zvlhčovače

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	220–240 V~, 50 Hz
Příkon	170 W
Kapacita zvlhčování	300 ml/h (nízká); 380 ml/h (střední); 450 ml/h (vysoká)
Hlučnost	≤ 40 dB
Doporučená plocha místnosti	50 m^2
Objem nádržky na vodu	5,5 l
Rozměry	26,8 × 20,4 × 31,6 cm
Hmotnost	3,1 kg

Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma), v němž (v nichž) rádiové zařízení pracuje	2,4–2,4835 GHz
Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu (v kmitočtových pásmech), v němž (v nichž) je rádiové zařízení provozováno	18 dBm

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zda nejsou spotřebič ani příslušenství poškozeny.
Otřete vnější povrch spotřebiče měkkou houbičkou, mírně navlhčenou v teplé vodě. Nádržku na vodu vypláchněte malým množstvím čisté vody a nechte vyschnout.

Naplnění nádržky na vodu

Před naplněním nádržky vodou se vždy ujistěte, že je zvlhčovač vypnutý a odpojený od zdroje napájení.

1. Sejměte vnější kryt.
2. Vyjměte nádržku na vodu. Ta je vybavena rukojetí pro snadné vyjmutí a vložení zpět do těla zvlhčovače.
3. Nalijte dostatečné množství čisté vody (hladina vody nesmí přesáhnout rysku maxima). Otřete veškerou rozlitou vodu či kapky vody z vnějšího povrchu nádržky a horního okraje. Vložte nádržku zpět do těla zvlhčovače.
4. Nasaďte kryt zpátky.

Poznámka:
Pokud máte velmi tvrdou vodu, používejte destilovanou vodu.

Aroma box (obrázek A)

- Aroma box se nachází v zadní spodní části zvlhčovače (obrázek A – pro účely návodu je zvlhčovač otočen vzhůru nohama; při běžném použití není nutné zvlhčovač otáčet).
- Odklopte aroma box (číslo 1, obrázek A) a na polštářek (číslo 2, obrázek A) uvnitř aroma boxu nakapejte několik kapek esenciálního oleje. Vložte i filtrační síťovinu (číslo 3, obrázek A).
- Aroma box poté zacvakněte do zvlhčovače.

Údaje na displeji

- Na displeji se cyklicky zobrazují údaje zapnutých funkcí (ty, které nejsou zapnuté, se přeskočí), přičemž se střídavě zobrazuje okolní vlhkost. Pořadí zobrazených údajů je následující: rychlost zvlhčování (2 s) – časovač (2 s) – tepelné zvlhčování (2 s) – Wi-Fi (2 s). Mezi nimi se zobrazí i okolní vzdušná vlhkost na 10 sekund.

Umístění

- Umístěte zvlhčovač na pevný a rovný povrch v dosahu síťové zásuvky.
- Zajistěte okolo zvlhčovače volný prostor, aby mohl být zvlhčený vzduch dobře odváděn do celé místnosti.
- Zvlhčovač by neměl být umístěn blízko stěn, nábytku, záclon, závěsů či jiných předmětů citlivých na vlhkost.
- Nepoužívejte zvlhčovač v uzavřeném prostoru.

POUŽITÍ

Zcela rozviňte napájecí přívod a zapojte vidlici do síťové zásuvky.
Displej se krátce rozsvítí a zazní zvukové upozornění. Poté se zvlhčovač přepne do pohotovostního režimu. Všechna tlačítka ovládacího panelu budou zhasnutá s výjimkou tlačítek **POWER, LIGHT** a **CHILD LOCK**.

Zapnutí

- Stiskněte krátce tlačítko **POWER** a zvlhčovač se spustí. Na displeji se zobrazí Hi na asi 1 sekundu. Současně dojde ke kontrole stavu vody v nádržce. Pokud čidlo vyhodnotí, že je nádržka naplněná, výdej páry se spustí.
- Pokud zapnete zvlhčovač poprvé, spustí se ve výchozím nastavení: nízká rychlost zvlhčování, režim stálého zvlhčování, větrák zapnutý, UV světlo zapnuté a na displeji se zobrazuje ikona nízké rychlosti zvlhčování.
- Pokud zapnete zvlhčovač z pohotovostního režimu, spustí se v nastavení, ve kterém byl naposledy vypnut (s výjimkou časovače, režimu spánku a světla základny).

Poznámka:
Při prvním použití můžete zaznamenat slabý kouř či nepříjemný zápach. To je běžný jev, který nemá vliv na chod zvlhčovače ani na lidské zdraví. Používáním zmizí.

Nastavení rychlosti zvlhčování

Opakovaným stisknutím tlačítka **HUMIDIFICATION** nastavte rychlost zvlhčování v pořadí: nízká – střední – vysoká. Na displeji se zobrazí ikona zvolené rychlosti.

Časovač

- Nastavte časový interval, po jehož uplynutí se zvlhčovač vypne a přepne do pohotovostního režimu.
- Opakovaným stisknutím tlačítka **TIMER** nastavte časový interval automatického vypnutí od 1 do 12 hodin. Na displeji se krátce zobrazí nastavený časovač. Jakmile se opět zobrazí okolní vlhkost vzduchu, je časovač uložen a spustí se odpočítávání.
- Když nastavený časový interval uplyne, zvlhčovač se vypne a přepne do pohotovostního režimu.
- Pokud potřebujete časovač vypnout, stiskněte opakovaně tlačítko **TIMER**, dokud se na displeji nezobrazí 0h.

Tepelné zvlhčování

Stiskněte krátce tlačítko **WARM** pro zapnutí tepelného zvlhčování. Na displeji se zobrazí HOT.
Stiskněte krátce tlačítko **WARM** pro vypnutí tepelného zvlhčování. Při vypnutí se na displeji zobrazí HOT s podtržítky.

Režim spánku

- Stiskněte krátce tlačítko **MODE** pro zapnutí režimu spánku. Displej zhasne, zvukový doprovod tlačítek se vypne, nastaví se nízká rychlost zvlhčování a ostatní nastavení zůstanou nezměněna.
- Stisknutím libovolného tlačítka režim spánku ukončíte. Na displeji se obnoví zobrazení. Pokud bylo před zapnutím režimu spánku rozsvícené světlo, stisknutím tlačítka **LIGHT** jej zapnete nebo vypnete.

Dětský zámek

- V zapnutém nebo pohotovostním režimu stiskněte dlouze tlačítko **CHILD LOCK** pro zapnutí dětského zámku. Zazní tři pípnutí.
- V pohotovostním režimu nebudou ovládací tlačítka funkční. Stiskněte dlouze tlačítko **CHILD LOCK** pro vypnutí funkce dětského zámku. Zazní tři pípnutí.
- V zapnutém stavu bude funkční pouze tlačítko **POWER**. Jeho stisknutím vypnete jak zvlhčovač, tak i funkci dětského zámku. Nebo stiskněte dlouze tlačítko **CHILD LOCK** pro vypnutí dětského zámku.
- Pokud stisknete tlačítko, když je dětský zámek aktivován, na displeji se zobrazí symbol zámku.

Světlo základny

Stiskněte krátce tlačítko **LIGHT** pro zapnutí či vypnutí světla v základně. Světlo je jedno a jeho barva je teplý odstín bílé.

Vypnutí

- Stiskněte krátce tlačítko **POWER** a zvlhčovač se vypne. Na displeji se krátce zobrazí OFF. Poté se zvlhčovač přepne do pohotovostního režimu.
- Pro úplné vypnutí odpojte vidlici napájecího přívodu ze síťové zásuvky.

Upozornění na prázdnou nádržku

- Pokud čidlo zaznamená nízkou hladinu vody v nádržce na dobu delší než 6 sekund, na displeji se zobrazí Err a chod zvlhčovače se přeruší. Poté zazní 3× zvukové upozornění v intervalu 0,5 sekundy zapnuto a 0,5 sekundy vypnuto.
- Vypněte zvlhčovač a odpojte jej od zdroje napájení.
- V režimu spánku nezazní zvukové upozornění.
- Doplňte vodu do nádržky podle pokynů v části **Naplnění nádržky na vodu**.

Vypnutí při zvednutí nádržky na vodu

Pokud by došlo ke zvednutí zvlhčovače nebo nádržky, zatímco je zvlhčovač v provozu, zvlhčovač se vypne a přepne do pohotovostního režimu.
Po vrácení nádržky zpět stiskněte tlačítko **POWER** pro zapnutí zvlhčovače.

OVLÁDÁNÍ ZVLHČOVAČE PŘES MOBILNÍ APLIKACI

Zvlhčovač můžete ovládat také ze svého chytrého telefonu nebo tabletu.

Stažení aplikace

1. Stáhněte a nainstalujte si aplikaci Tuya Smart do svého telefonu. QR kód ke stažení aplikace naleznete v úvodní části návodu, příp. se nachází na štítku zvlhčovače.

2. Zvlhčovač podporuje Wi-Fi s frekvenčním pásmem 2,4 GHz, proto pokud používáte Wi-Fi router s 5 GHz, je nutné jej přepnout na 2,4 GHz.
3. Vytvořte si účet a přihlaste se do aplikace.
4. Aplikace vás provede instalací, registrací a přihlášením krok za krokem.

Rychlé přidání zařízení

1. Zapněte zvlhčovač a poté stiskněte a podržte tlačítko **WIFI** po dobu 5 sekund.
2. Otevřete aplikaci, klepněte na ikonu „+“ (v pravém horním rohu) a zvolte „Přidat zařízení“.
3. Dojde k vyhledání dostupných zařízení.
4. Klepnutím na ikonu zařízení spustíte přidání zařízení do aplikace.

Manuální přidání zařízení

Proveďte následující kroky, pokud rychlé přidání zařízení selže.

1. Zapněte zvlhčovač.
2. V aplikaci klepněte na ikonu „+“ (v pravém horním rohu) a zvolte „Přidat zařízení“.
3. Na další obrazovce vyberte kategorii „Malé domácí spotřebiče“ a vyberte „Zvlhčovač (WiFi)“.
4. Budete vyzváni k výběru sítě Wi-Fi a k zadání hesla.
5. Na další obrazovce budete vyzváni k resetu Wi-Fi. Stiskněte a podržte tlačítko **WIFI** na 5 sekund.
6. Poté potvrďte, že kontrolka Wi-Fi bliká.
7. Spustí se spárování zvlhčovače s vaším telefonem a následné přidání zvlhčovače do seznamu zařízení.
8. Po úspěšném přidání do seznamu zařízení klepněte na ikonu zvlhčovače. Zobrazí se rozhraní, ve kterém jej můžete ovládat – zapnout nebo přepnout do pohotovostního režimu, zvolit provozní režim, nastavit časovač apod.



Poznámka:
Pokud se zvlhčovač nepřidá automaticky do seznamu zařízení během 3 minut, bude třeba spustit proces spárování od začátku a znovu provést reset Wi-Fi.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy spotřebič vypněte, odpojte vidlici napájecího přívodu od síťové zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.
Zvlhčovač je třeba pravidelně čistit, abyste zajistili jeho správnou funkci a prodloužili jeho životnost.
Nádržku na vodu je třeba čistit každé tři dny. V případě každodenního používání ji čistěte každý den. Tím zabráníte usazování vodního kamene v nádržce, množení mikroorganismů uvnitř a vzniku nepříjemného zápachu.



Varování:
Nikdy neponořujte spotřebič, napájecí přívod ani vidlici do vody ani jiné tekutiny.



Varování:
K čištění žádných částí spotřebiče nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

Denní údržba

- Postupně sejměte vnější kryt, nádržku na vodu a kryt výlevky. K čištění výlevky použijte lehce navlhčený hadřík. Výlevku je třeba vyčistit přibližně jednou za dva týdny používání, aby se zabránilo usazování vodního kamene na topném tělese a rozprašovací desce, které by snižovalo účinnost zvlhčovače.
- Nádržku na vodu vyčistěte pomocí neutrálního čisticího prostředku a měkkého kartáče. Očistěte stěnu a dno nádržky na vodu. Otvor pro vodu je třeba přibližně jednou za dva týdny používání zkontrolovat a zbavit usazenin, aby se nezanesl vodním kamenem a zvlhčovač zůstal funkční.
- Poté nasaďte zpět kryt výlevky, nádržku na vodu a vnější kryt.

Čištění vnějšího povrchu

Vnější povrch otřete vlhkým hadříkem. Neoplachujte jej vodou. Poté jej osušte suchým a čistým hadříkem.

Odstraňování vodního kamene

- Odstraňování vodního kamene z nádržky je důležité, neboť usazeniny mohou snižovat účinnost zařízení, zkracovat jeho životnost a způsobovat uvolňování minerálních částic do ovzduší. Tyto částice mohou znečišťovat vzduch a zhoršovat kvalitu dýchání, zejména u citlivých osob. Pravidelné čištění navíc pomáhá předcházet množení bakterií a plísní, což zajišťuje zdravější a hygieničtější prostředí v domácnosti.
- Do čisté nádržky nalijte šálek bílého octa a nechte přibližně 20 minut působit.
- Otřete stěny nádržky pomocí měkkého hadříku. K odstranění silnější vrstvy vodního kamene můžete použít i měkký kartáček.
- Ocet vylijte a vypláchněte nádržku čistou vodou. Podle potřeby opakujte.

Uložení

Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i jeho příslušenství vychladlé, čisté a suché. Spotřebič a jeho příslušenství uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků.
Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.

Tímto společnost Alza.cz a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SGR-HU-A150W je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.alza.cz/doc.

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám radosťou vám prístroj na ďalších stránkach predstaviť a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

Najaktuálnejšiu verziu návodu na použitie nájdete na stránkach www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať.
3. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
4. Ak je napájací prívod poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.

5. Pri plnení, čistení a odstraňovaní vodného kameňa postupujte podľa pokynov, ktoré sú v tomto návode uvedené.
6. Venujte pozornosť pri používaní spotrebiča, pretože produkuje vodnú paru.
7. Pri plnení alebo čistení odpojte spotrebič vytiahnutím vidlice zo zásuvky.



Nádržku na vodu čistite každé 3 dni.

8. Vysoká vlhkosť vzduchu môže podporovať rast biologických organizmov v prostredí.
9. Nedovoľte, aby okolie zvlhčovača vlhlo alebo bolo mokré. Ak zaznamenáte zvýšenú kondenzáciu vody, prepnite spotrebič na nižší výkon. Ak to nie je možné, používajte ho prerušovane. Nedovoľte, aby nasiakavé materiály, ako sú koberce, záclony alebo obrusy, zvlhli.
10. Nenechávajte vodu v nádržke, keď sa spotrebič nepoužíva.
11. Pred uložením spotrebiča vyprázdnite a vyčistite nádržku na vodu. Pred ďalším použitím ju vyčistite znovu.
12. **VÝSTRAHA**: Mikroorganizmy, ktoré môžu byť prítomné vo vode alebo v prostredí, kde sa spotrebič používa alebo je uložený, sa môžu v nádržke na vodu množiť a pri rozptýlení do vzduchu môžu spôsobiť vážne zdravotné riziká, ak sa voda nemení a nádržka pravidelne každé 3 dni správne nečistí.
13. Tento spotrebič obsahuje UV-C žiarič. Nepozerajte sa do svetelného zdroja ani svetelným zdrojom nemierte do očí.
14. Nesprávne používanie spotrebiča alebo poškodenie plášťa môže mať za následok únik nebezpečného

UV-C žiarenia. UV-C žiarenie môže dokonca aj v malých dávkach spôsobiť poškodenie očí a pokožky.

15. Spotrebič, ktorý je zreteľne poškodený, sa nesmie uvádzať do činnosti.
16. Používateľ nesmie vyberať UV-C žiarič. Túto činnosť smie vykonávať iba kvalifikovaný technik.
17. Tento spotrebič bol navrhnutý na zvlhčovanie vzduchu. Nepoužívajte ho na iný účel. Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Nie je určený na komerčné účely.
18. Tento spotrebič je určený na použitie vnútri budovy. Nepoužívajte ho vonku.
19. Pred zapojením vidlice napájacieho prívodu do sieťovej zásuvky sa uistite, že napätie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku spotrebiča.
20. Pred použitím sa vždy uistite, že sú spotrebič, napájací prívod a jeho vidlica v dobrom stave.
21. Pred použitím sa vždy uistite, že je spotrebič riadne zostavený.
22. Pripájajte spotrebič iba k riadne uzemnenej zásuvke. Sieťová zásuvka, ku ktorej spotrebič pripojíte, musí byť voľne prístupná, aby bolo možné spotrebič odpojiť od zdroja elektrickej energie v prípade nutnosti. Nepoužívajte predlžovací kábel, adaptéry ani mnohonásobné zásuvky.
23. Napájací prívod inštalujte tak, aby sa oň nezakopávalo. Neklaďte ho pod koberec, rohožku, behúň, pod nábytok ani pod samotný spotrebič.
24. Nedotýkajte sa napájacieho prívodu, jeho vidlice ani spotrebiča, ak je pripojený k sieťovej zásuvke, mokrými rukami.
25. Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, neponárajte napájací prívod, vidlicu ani telo spotrebiča do vody alebo inej kvapaliny. Neumývajte spotrebič pod tečúcou alebo striekajúcou vodou.
26. Spotrebič vypnite a odpojte od zdroja napájania, ak ho nebudete používať, nechávate ho bez dozoru, je poškodený alebo je poškodený napájací prívod či vidlica, pred čistením alebo premiestnením.
27. Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za vidlicu, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu kábla alebo zásuvky.
28. Spotrebič umiestnite na rovný a pevný povrch. Spotrebič neumiestňujte na naklonené, nestabilné či mäkké povrchy.
29. Zaistite okolo spotrebiča dostatočne voľný priestor (aspoň 30 cm po stranách a najmenej 50 cm nad spotrebičom), aby bola zaistená správna cirkulácia vzduchu.
30. Spotrebič neklaďte do blízkosti umývadla alebo drezu, na prístroje a zariadenia, ktoré sú zdrojom tepla, alebo do ich blízkosti. Nepoužívajte spotrebič na vlhkom mieste.
31. Nikdy nepoužívajte spotrebič v blízkosti zdroja tepla alebo otvoreného ohňa.
32. Na spotrebič nikdy nič neklaďte ani doň nič nevkladajte.

33. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých predmetov alebo výrobkov (záclony, aerosóly, rozpúšťadlá atď.). Nepoužívajte spotrebič na miestach, kde sa skladujú benzín, farby alebo iné horľavé látky.
34. Umiestnite spotrebič tak, aby nedochádzalo k nasávaniu znečisteného vzduchu cez hlavu alebo telo osôb v miestnosti.
35. Nevkladajte žiadne predmety ani prsty, ruky, vlasy alebo voľné časti oblečenia do vstupných alebo výstupných otvorov spotrebiča ani do ich blízkosti. Mohlo by dôjsť k zachyteniu a následnému zraneniu alebo poškodeniu spotrebiča či majetku.
36. Zatiaľ čo je spotrebič v prevádzke, deti musia byť pod neustálym dohľadom.
37. Nezakrývajte vstupné ani výstupné otvory spotrebiča.
38. Spotrebič premiestňujte, skladujte a prepravujte vo zvislej polohe.
39. Nepoužívajte spotrebič, ak je nádržka na vodu prázdna.
40. Nádržku na vodu plňte vždy len čistou a studenou vodou. Nepoužívajte iné tekutiny.
41. Nádržku na vodu plňte vždy len po rysku MAX. Nádržku nepreplňujte. Hrozí poškodenie spotrebiča.
42. Ak zaznamenáte nepríjemný zápach alebo hluk počas používania, prestaňte spotrebič používať, vypnite a odpojte ho od sieťovej zásuvky. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
43. Spotrebič neopravujte sami. Vždy sa obráťte na autorizované servisné stredisko.



Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: II

Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

PREHĽAD



1 Výstup pary
2 Ovládací panel
3 Displej
4 Vonkajší kryt
5 Nádržka na vodu
6 Základňa zvlhčovača

Arómobox (umiestnený v zadnej časti zvlhčovača, číslo 1 obrázok A)

Ovládací panel

POWER
Slúži na zapnutie/vypnutie zvlhčovača

HUMIDIFICATION
Slúži na výber rýchlosti zvlhčovania

WIFI
Slúži na zapnutie/resetovanie Wi-Fi modulu

TIMER
Slúži na nastavenie časového intervalu, po ktorého uplynutí sa zvlhčovač vypne

WARM
Slúži na zapnutie/vypnutie tepelného zvlhčovania

MODE
Slúži na zapnutie/vypnutie režimu spánku

CHILD LOCK
Slúži na zapnutie/vypnutie detskej zámky

LIGHT
Slúži na rozsvietenie/zhasnutie svetla základne zvlhčovača

TECHNICKÉ PARAMETRE

Napájanie	220 – 240 V~, 50 Hz
Príkon	170 W
Kapacita zvlhčovania	300 ml/h (nízka); 380 ml/h (stredná); 450 ml/h (vysoká)
Hlučnosť	≤ 40 dB
Odporúčaná plocha miestnosti	50 m^2
Objem nádržky na vodu	5,5 l
Rozmery	26,8 × 20,4 × 31,6 cm
Hmotnosť	3,1 kg

Kmitočtové pásmo (kmitočtové pásma), v ktorom (v ktorých) rádiové zariadenie pracuje	2,4 – 2,4835 GHz
Maximálny rádiofrekvenčný výkon vysielaný v kmitočtovom pásme (v kmitočtových pásmach), v ktorom (v ktorých) sa rádiové zariadenie prevádzkuje	18 dBm

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie sú spotrebič ani príslušenstvo poškodené.
Utrite vonkajší povrch spotrebiča mäkkou hubkou, mierne navlhčenou v teplej vode. Nádržku na vodu vypláchnite malým množstvom čistej vody a nechajte vyschnúť.

Naplnenie nádržky na vodu

Pred naplnením nádržky vodou sa vždy uistite, že je zvlhčovač vypnutý a odpojený od zdroja napájania.

1. Odoberte vonkajší kryt.
2. Vyberte nádržku na vodu. Tá je vybavená rukoväťou na jednoduché vybratie a vloženie späť do tela zvlhčovača.
3. Nalejte dostatočné množstvo čistej vody (hladina vody nesmie presiahnuť rysku maxima). Utrite všetku rozliatu vodu či kvapky vody z vonkajšieho povrchu nádržky a horného okraja. Vložte nádržku späť do tela zvlhčovača.
4. Nasaďte kryt späť.

Poznámka:
Ak máte veľmi tvrdú vodu, používajte destilovanú vodu.

Arómobox (obrázok A)

- Arómobox sa nachádza v zadnej spodnej časti zvlhčovača (obrázok A – na účely návodu je zvlhčovač otočený hore nohami; pri bežnom použití nie je nutné zvlhčovač otáčať).
- Odklopte arómobox (číslo 1, obrázok A) a na vankúšik (číslo 2, obrázok A) vnútri arómoboxu nakvapkajte niekoľko kvapiek esenciálneho oleja. Vložte aj filtračnú sieťovinu (číslo 3, obrázok A).
- Arómobox potom zacvaknite do zvlhčovača.

Údaje na displeji

- Na displeji sa cyklicky zobrazujú údaje zapnutých funkcií (tie, ktoré nie sú zapnuté, sa preskočia), pričom sa striedavo zobrazuje okolitá vlhkosť. Poradie zobrazených údajov je nasledujúce: rýchlosť zvlhčovania (2 s) – časovač (2 s) – tepelné zvlhčovanie (2 s) – Wi-Fi (2 s). Medzi nimi sa zobrazí aj okolitá vzdušná vlhkosť na 10 sekúnd.

Umiestnenie

- Umiestnite zvlhčovač na pevný a rovný povrch v dosahu sieťovej zásuvky.
- Zaistite okolo zvlhčovača voľný priestor, aby sa mohol zvlhčený vzduch dobre odvádzať do celej miestnosti.
- Zvlhčovač by nemal byť umiestnený blízko stien, nábytku, záclon, závesov či iných predmetov citlivých na vlhkosť.
- Nepoužívajte zvlhčovač v uzatvorenom priestore.

POUŽITIE

Úplne rozviňte napájací prívod a zapojte vidlicu do sieťovej zásuvky.
Displej sa krátko rozsvieti a zaznie zvukové upozornenie. Potom sa zvlhčovač prepne do pohotovostného režimu. Všetky tlačidlá ovládacieho panelu budú zhasnuté s výnimkou tlačidiel **POWER, LIGHT** a **CHILD LOCK**.

Zapnutie

- Stlačte krátko tlačidlo **POWER** a zvlhčovač sa spustí. Na displeji sa zobrazí Hi na asi 1 sekundu. Súčasne dôjde ku kontrole stavu vody v nádržke. Ak snímač vyhodnotí, že je nádržka naplnená, výdaj pary sa spustí.
- Ak zapnete zvlhčovač prvýkrát, spustí sa vo východiskovom nastavení: nízka rýchlosť zvlhčovania, režim stáleho zvlhčovania, vetrák zapnutý, UV svetlo zapnuté a na displeji sa zobrazuje ikona nízkej rýchlosti zvlhčovania.
- Ak zapnete zvlhčovač z pohotovostného režimu, spustí sa v nastavení, v ktorom bol naposledy vypnutý (s výnimkou časovača, režimu spánku a svetla základne).

Poznámka:
Pri prvom použití môžete zaznamenať slabý dym či nepríjemný zápach. To je bežný jav, ktorý nemá vplyv na chod zvlhčovača ani na ľudské zdravie. Používaním zmizne.

Nastavenie rýchlosti zvlhčovania

Opakovaným stlačením tlačidla **HUMIDIFICATION** nastavte rýchlosť zvlhčovania v poradí: nízka – stredná – vysoká. Na displeji sa zobrazí ikona zvolenej rýchlosti.

Časovač

- Nastavte časový interval, po ktorého uplynutí sa zvlhčovač vypne a prepne do pohotovostného režimu.
- Opakovaným stlačením tlačidla **TIMER** nastavte časový interval automatického vypnutia od 1 do 12 hodín. Na displeji sa krátko zobrazí nastavený časovač. Hneď ako sa opäť zobrazí okolitá vlhkosť vzduchu, je časovač uložený a spustí sa odpočítavanie.
- Keď nastavený časový interval uplynie, zvlhčovač sa vypne a prepne do pohotovostného režimu.
- Ak potrebujete časovač vypnúť, stlačte opakovane tlačidlo **TIMER**, kým sa na displeji nezobrazí 0h.

Tepelné zvlhčovanie

Stlačte krátko tlačidlo **WARM** na zapnutie tepelného zvlhčovania. Na displeji sa zobrazí HOT.

Stlačte krátko tlačidlo **WARM** na vypnutie tepelného zvlhčovania. Pri vypnutí sa na displeji zobrazí HOT s podčiarkovníkmi.

Režim spánku

- Stlačte krátko tlačidlo **MODE** na zapnutie režimu spánku. Displej zhasne, zvukový sprievod tlačidiel sa vypne, nastaví sa nízka rýchlosť zvlhčovania a ostatné nastavenia zostanú nezmenené.
- Stlačením ľubovoľného tlačidla režim spánku ukončíte. Na displeji sa obnoví zobrazenie. Ak bolo pred zapnutím režimu spánku rozsvietené svetlo, stlačením tlačidla **LIGHT** ho zapnete alebo vypnete.

Detská zámka

- V zapnutom alebo pohotovostnom režime stlačte dlho tlačidlo **CHILD LOCK** na zapnutie detskej zámky. Zaznejú tri pípnutia.
- V pohotovostnom režime nebudú ovládacie tlačidlá funkčné. Stlačte dlho tlačidlo **CHILD LOCK** na vypnutie funkcie detskej zámky. Zaznejú tri pípnutia.
- V zapnutom stave bude funkčné iba tlačidlo **POWER**. Jeho stlačením vypnete tak zvlhčovač, ako aj funkciu detskej zámky. Alebo stlačte dlho tlačidlo **CHILD LOCK** na vypnutie detskej zámky.
- Ak stlačíte tlačidlo, keď je detská zámka aktivovaná, na displeji sa zobrazí symbol zámky.

Svetlo základne

Stlačte krátko tlačidlo **LIGHT** na zapnutie či vypnutie svetla v základni. Svetlo je jedno a jeho farba je teplý odtieň bielej.

Vypnutie

- Stlačte krátko tlačidlo **POWER** a zvlhčovač sa vypne. Na displeji sa krátko zobrazí OFF. Potom sa zvlhčovač prepne do pohotovostného režimu.
- Na úplné vypnutie odpojte vidlicu napájacieho prívodu od sieťovej zásuvky.

Upozornenie na prázdnu nádržku

- Ak snímač zaznamená nízku hladinu vody v nádržke na dlhšie než 6 sekúnd, na displeji sa zobrazí Err a chod zvlhčovača sa preruší. Potom zaznie 3× zvukové upozornenie v intervale 0,5 sekundy zapnuté a 0,5 sekundy vypnuté.
- Vypnite zvlhčovač a odpojte ho od zdroja napájania.
- V režime spánku nezaznie zvukové upozornenie.
- Doplňte vodu do nádržky podľa pokynov v časti **Naplnenie nádržky na vodu**.

Vypnutie pri zdvihnutí nádržky na vodu

Ak by došlo k zdvihnutiu zvlhčovača alebo nádržky, zatiaľ čo je zvlhčovač v prevádzke, zvlhčovač sa vypne a prepne do pohotovostného režimu.
Po vrátení nádržky späť stlačte tlačidlo **POWER** na zapnutie zvlhčovača.

OVLÁDANIE ZVLHČOVAČA CEZ MOBILNÚ APLIKÁCIU

Zvlhčovač môžete ovládať aj zo svojho smartfónu alebo tabletu.

Stiahnutie aplikácie

1. Stiahnite a nainštalujte si aplikáciu Tuya Smart do svojho telefónu. QR kód na stiahnutie aplikácie nájdete v úvodnej časti návodu, príp. sa nachádza na štítku zvlhčovača.
2. Zvlhčovač podporuje Wi-Fi s frekvenčným pásmom 2,4 GHz, preto ak používate Wi-Fi router s 5 GHz, je nutné ho prepnúť na 2,4 GHz.
3. Vytvorte si účet a prihláste sa do aplikácie.
4. Aplikácia vás prevedie inštaláciou, registráciou a prihlásením krok za krokom.

Rýchle pridanie zariadenia

1. Zapnite zvlhčovač a potom stlačte a podržte tlačidlo **WIFI** na 5 sekúnd.
2. Otvorte aplikáciu, ťuknite na ikonu „+“ (v pravom hornom rohu) a zvoľte „Pridať zariadenie“.
3. Dôjde k vyhľadaniu dostupných zariadení.
4. Ťuknutím na ikonu zariadenia spustíte pridanie zariadenia do aplikácie.

Manuálne pridanie zariadenia

Vykonajte nasledujúce kroky, ak rýchle pridanie zariadenia zlyhá.

1. Zapnite zvlhčovač.
2. V aplikácii ťuknite na ikonu „+“ (v pravom hornom rohu) a zvoľte „Pridať zariadenie“.
3. Na ďalšej obrazovke vyberte kategóriu „Malé domáce spotrebiče“ a vyberte „Zvlhčovač (WiFi)“.
4. Budete vyzvaní na výber siete Wi-Fi a na zadanie hesla.
5. Na ďalšej obrazovke budete vyzvaní na reset Wi-Fi. Stlačte a podržte tlačidlo **WIFI** na 5 sekúnd.
6. Potom potvrďte, že kontrolka Wi-Fi bliká.
7. Spustí sa spárovanie zvlhčovača s vaším telefónom a následné pridanie zvlhčovača do zoznamu zariadení.
8. Po úspešnom pridaní do zoznamu zariadení ťuknite na ikonu zvlhčovača. Zobrazí sa rozhranie, v ktorom ho môžete ovládať – zapnúť alebo prepnúť do pohotovostného režimu, zvoliť prevádzkový režim, nastaviť časovač a pod.



Poznámka:
Ak sa zvlhčovač nepridá automaticky do zoznamu zariadení počas 3 minút, bude potrebné spustiť proces spárovania od začiatku a znovu vykonať reset Wi-Fi.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy spotrebič vypnite, odpojte vidlicu napájacieho prívodu od sieťovej zásuvky a nechajte ho úplne vychladnúť.
Zvlhčovač je potrebné pravidelne čistiť, aby ste zaistili jeho správnu funkciu a predĺžili jeho životnosť.
Nádržku na vodu je potrebné čistiť každé tri dni. V prípade každodenného používania ju čistite každý deň. Tým zabránite usadzovaniu vodného kameňa v nádržke, množeniu mikroorganizmov vnútri a vzniku nepríjemného zápachu.



Varovanie:
Nikdy neponárajte spotrebič, napájací prívod ani vidlicu do vody ani inej tekutiny.



Varovanie:
Na čistenie žiadnych častí spotrebiča nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Denná údržba

- Postupne odoberte vonkajší kryt, nádržku na vodu a kryt výlevky. Na čistenie výlevky použite mierne navlhčenú handričku. Výlevku je potrebné vyčistiť približne raz za dva týždne používania, aby sa zabránilo usadzovaniu vodného kameňa na ohrievacom telese a rozprašovacej doske, ktoré by znižovalo účinnosť zvlhčovača.
- Nádržku na vodu vyčistite pomocou neutrálneho čistiaceho prostriedku a mäkkej kefy. Očistite stenu a dno nádržky na vodu. Otvor na vodu je potrebné približne raz za dva týždne používania skontrolovať a zbaviť usadenín, aby sa nezaniesol vodným kameňom a zvlhčovač zostal funkčný.
- Potom nasaďte späť kryt výlevky, nádržku na vodu a vonkajší kryt.

Čistenie vonkajšieho povrchu

Vonkajší povrch utrite vlhkou handričkou. Neoplachujte ho vodou. Potom ho osušte suchou a čistou handričkou.

Odstraňovanie vodného kameňa

- Odstraňovanie vodného kameňa z nádržky je dôležité, pretože usadeniny môžu znižovať účinnosť zariadenia, skracovať jeho životnosť a spôsobovať uvoľňovanie minerálnych častíc do ovzdušia. Tieto častice môžu znečisťovať vzduch a zhoršovať kvalitu dýchania, najmä u citlivých osôb. Pravidelné čistenie navyše pomáha predchádzať množeniu baktérií a plesní, čo zaisťuje zdravšie a hygienickejšie prostredie v domácnosti.
- Do čistej nádržky nalejte šálku bieleho octu a nechajte približne 20 minút pôsobiť.
- Utrite steny nádržky pomocou mäkkej handričky. Na odstránenie hrubšej vrstvy vodného kameňa môžete použiť aj mäkkú kefku.
- Ocot vylejte a vypláchnite nádržku čistou vodou. Podľa potreby opakujte.

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj jeho príslušenstvo vychladnuté, čisté a suché.
Spotrebič a jeho príslušenstvo uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov.
Na spotrebič neklaďte žiadne predmety.

Týmto spoločnosť Alza.cz a.s. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia SGR-HU-A150W je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.alza.cz/doc.

Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében ügyfélszolgálati részlegeinket összevontuk, így a fenti elérhetőségen nem csak a javítások és karbantartások megrendelése, hanem a reklamációk benyújtása, valamint a garancia utáni szervizelés is elérhető.

A legfrissebb használati útmutatót a www.siguro.net weblapon találja meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
3. A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
4. Az áramütések megelőzése érdekében, a termék sérült tápvezetékét csak márkaszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.

5. A készülék töltését, tisztítását, valamint a vízkő eltávolítását a jelen használati útmutató szerint kell végrehajtani.
6. A készülék vízpárát állít elő, ezt vegye figyelembe a készülék használata során.
7. A készülék vízzel való töltésének vagy tisztításának a megkezdése előtt a hálózati csatlakozódugót a fali aljzatból húzza ki.



A víztartályt 3 naponta tisztítsa meg.

8. A magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok elszaporodását a környezetben.
9. Ne engedje, hogy a párásító környezete nyirkossá vagy nedvessé váljon. Ha a levegő páratartalma párásodás formájában kicsapódik, akkor a készüléket állítsa kisebb teljesítményre. Ha lehet, akkor a készüléket ne használja folyamatosan, tartson üzemeltetési szüneteket. Ügyeljen arra, hogy a vizet felszívó anyagok (pl. szőnyeg, függöny, asztalterítő stb.) ne nedvesedjenek be.
10. Ha a készüléket nem használja, akkor a víztartályból a vizet öntse ki.
11. A készülék eltárolása előtt a tartályt ürítse ki és tisztítsa meg. Az újabb használatba vétel előtt ismét tisztítsa meg.
12. **FIGYELMEZTETÉS!** Ha a víztartályban 3 napnál hosszabb ideig tárolja a vizet, akkor abban a mikroorganizmusok elszaporodhatnak, amik a párásítás közben a helyiség levegőjébe kerülnek. Ez akár súlyosabb megbetegedést is kiválthat. A tartályt rendszeresen ki kell tisztítani, a vizet ki kell cserélni.

13. A készülékbe UV-C lámpa van beépítve. Ne nézzen a fényforrásba, és ne irányítsa a fényforrást a szemébe.
14. A készülék nem rendeltetésszerű használata vagy a burkolat sérülése veszélyes UV-C sugárzás kijutását eredményezheti. Az UV-C sugárzás már kis dózisban is károsíthatja a szemet és a bőrt.
15. A szemmel láthatóan sérült készüléket tilos üzembe helyezni.
16. A felhasználó nem távolíthatja el az UV-C sugárzót. Ezt a műveletet kizárólag szakképzett technikus végezheti el.
17. A készülék rendeltetése: levegő nedvességtartalmának a növelése. A készüléket ne használja a rendeltetésétől eltérő célokra. A készülék kizárólag csak háztartásokban használható. A készülék kereskedelmi célokra nem használható.
18. A készülék kizárólag csak zárt helyiségekben használható. A készüléket ne használja kültéren.
19. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
20. A használatba vétel előtt mindig ellenőrizze le a készülék és a tápvezeték, valamint a fali aljzat sérülésmentességét.
21. A használatba vétel előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően összeszerelte-e a készüléket.
22. A készüléket csak szabályszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. A készülék tápellátását biztosító aljzat legyen bármikor könnyen hozzáférhető, mert ezen a ponton lehet (a csatlakozódugó kihúzásával) feszültségmentesíteni a készüléket (szükség esetén). A készüléket ne üzemeltesse elosztó dugóról vagy hosszabbító vezetékről.
23. A készülék hálózati vezetékét úgy helyezze el, hogy arra senki se lépjen rá, és abban senki se akadjon el. A vezetéket ne tegye szőnyeg, futószőnyeg, bútor vagy a készülék alá.
24. A hálózathoz csatlakoztatott készüléket, a hálózati vezetéket és a csatlakozódugót nedves és vizes kézzel ne fogja meg.
25. A hálózati vezetéket, a csatlakozódugót és a készüléket tilos vízbe vagy más folyadékba mártani, ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket folyó víz alatt, vagy vízsugárral mosni tilos.
26. Ha a készüléket már nem kívánja használni, azt felügyelet nélkül hagyja, mozgatni, tisztítani vagy karbantartani szeretné, illetve ha a készülék vagy a hálózati vezeték meghibásodott, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki.
27. A hálózati vezetéket nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzatból

kihúzni, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.

28. A készüléket tiszta, száraz, stabil és vízszintes felületre helyezze le. A készüléket asztalra, vagy más nem stabil helyre, valamint puha és ferde felületekre ne állítsa fel.
29. A készülék körül biztosítani kell a levegő szabad áramlásához szükséges minimális teret: felül 50 cm-t, oldalt és hátul 30 cm-t.
30. A készüléket ne tegye forró helyre és hőforrások közelébe, mosogató csepegtető tálcájára, illetve más készülékekre. A készüléket nedves helyen ne használja.
31. A készüléket hőforrások és nyílt láng közelében ne üzemeltesse.
32. A készülékre és a készülékbe ne tegyen semmilyen idegen tárgyat.
33. A készüléket ne használja gyúlékony tárgyak, anyagok vagy készítmények (pl. függöny, aeroszol, hígító stb.) közelében. A készüléket veszélyes (robbanékony vagy gyúlékony) vegyi anyagok (pl. benzin, festékek, oldószerek stb.) közelében használni tilos.
34. A készüléket úgy helyezze el, hogy a beszívott (tisztítandó) levegő útjában ne legyen személy (vagy a személy feje).
35. A készülék bemeneti és kimeneti nyílásaiba ne dugja be az ujját, haját vagy ruháját, és ezeket tartsa távol a készülék nyílásaitól. A készülék forgó ventilátora sérülést okozhat, illetve behúzhatja a haját vagy a ruháját.
36. A működő készülék közelében a gyerekeket ne hagyja felügyelet nélkül.
37. Ne takarja le a készülék levegőbemeneti és -kimeneti nyílásait.
38. A készüléket függőleges helyzetben mozgassa, tárolja vagy szállítsa.
39. A készüléket ne használja, ha a víztartályban nincs víz.
40. A víztartályba csak tiszta és hideg vizet töltsön be. Más folyadékot betölteni tilos.
41. A tartályba ne töltsön a MAX jelnél több vizet. A tartályt ne töltse túl. A készülék meghibásodhat.
42. Amennyiben a készülékből a használat közben furcsa zajt hall, vagy a készülékből füst száll ki, akkor a készüléket azonnal kapcsolja le és a hálózati vezetéket is húzza ki a fali aljzatból. A készüléket ne használja. Forduljon a márkaszervizhez.
43. A készüléket ne próbálja megjavítani. A javításokat márkaszervizben rendelje meg.



Áramütés elleni védelem: II

A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



1 Pára fúvóka
2 Működtető panel
3 Kijelző
4 Külső burkolat
5 Víztartály
6 Készülék alsó része

Aromadoboz (a párásító hátulján található, az A ábra 1. Száma)

Kezelőpanel

POWER
A párásító készülék be- és kikapcsolása

HUMIDIFICATION
Párásítási intenzitás kiválasztása

WIFI
A Wi-Fi-modul bekapcsolására/ visszaállítására szolgál.

TIMER
Időkapcsoló, kikapcsolási idő beállítása

WARM
Meleg párásítás be- és kikapcsolása

MODE
Alvás üzemmód be- és kikapcsolása

CHILD LOCK
Gyerekzár be- és kikapcsolása

LIGHT
A párásító készülék alsó része világításának be- és kikapcsolása

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Tápellátás	220-240 V~, 50 Hz
Teljesítményfelvétel	170 W
Párásítási kapacitás	300 ml/h (alacsony); 380 ml/h (közepes); 450 ml/h (magas)
Zajszint	≤ 40 dB
Ajánlott helyiség méret	50 m^2
Víztartály térfogata	5,5 l
Méretek	26,8 × 20,4 × 31,6 cm
Tömeg	3,1 kg

Az(ok) a frekvenciasáv(ok), amely(ek)ben a rádióberendezés működik.	2,4–2,4835 GHz
A rádióberendezés működési frekvenciasávjában (frekvenciasávjaiban) kisugárzott maximális rádiófrekvenciás teljesítmény.	18 dBm

AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

Vegye ki a terméket és tartozékait a dobozból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.
A készülék házát meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.
A víztartályt kis mennyiségű vízzel öblítse ki és hagyja megszáradni.

A víztartály feltöltése

A készülék össze- vagy szétszerelése előtt a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból.

1. Vegye le a külső burkolatot.
2. A víztartályt vegye ki. A víztartály fogantyúja megkönnyíti a kihúzást és a visszaszerelést.
3. A tartályba töltsön vizet (ne töltsön be a max. jelnél több vizet). A tartály külső felületét és a felső szélét törölje szárazra. A víztartályt tegye vissza a készülékbe.
4. Tegye fel a víztartály fedelét.

Megjegyzés:
Ha túl kemény Önnél a csapvíz, akkor desztillált víz használatát javasoljuk.

Aromadoboz (A. ábra)

- Az aromadoboz a párásító hátoldalának alsó részén található (A ábra – a használati útmutató szemléltetése céljából a párásító fejjel lefelé van fordítva; normál használat során a párásítót nem szükséges megfordítani).
- Hajtsa fel az aromadobozt (1. szám, A ábra), és cseppentsen néhány csepp illóolajat az aromadoboz belsejében található párnára (2. szám, A ábra). Helyezze be a szűrőhálót is (3. szám, A. ábra).
- Az aroma fiókot pattintsa vissza a készülékbe.

Adatok a kijelzőn

- A kijelzőn felváltva a bekapcsolt funkció adatai láthatók (ami nincs bekapcsolva azt a kijelző átugorja), a kijelzőn megjelenik a környezeti levegő páratartalma is. A megjelenített adatok sorrendje a következő: párásítási sebesség (2 mp) – időzítő (2 mp) – meleg párásítás (2 mp) – Wi-Fi (2 mp). Ezek között a környezeti levegő páratartalma is megjelenik 10 másodpercre.

Elhelyezés

- A párásítót szilárd, vízszintes felületre, hálózati aljzat közelébe helyezze.

- A készülék körül biztosítson annyi helyet, hogy a párásított levegő szabadon tudjon áramolni.
- A készüléket ne állítsa fel fal, bútor, függöny, vagy más, nedvességre érzékeny tárgy közelébe.
- Soha ne használja a párásító készüléket zárt térben.

HASZNÁLAT

A hálózati vezetéket teljesen tekerje szét és csatlakoztassa a fali aljzathoz.
A kijelző rövid időre bekapcsol és sípszó is hallatszik. A készülék készenléti üzemmódba kapcsol át. A **POWER, LIGHT** és a **CHILD LOCK** gombok kivételével minden gomb világítása kikapcsol.

Bekapcsolás

- A párásítás indításához röviden nyomja meg a **POWER** gombot. A kijelzőn a „Hi" felirat jelenik meg (1 másodpercig). A készülék ellenőrzi a víz mennyiségét a víztartályban. Amennyiben van elegendő víz a tartályban, akkor bekapcsol a gőzképzés.
- A készülék az első bekapcsolás után az alapértelmezett beállításokkal kapcsol be: alacsony párásítási intenzitás, folyamatos párásítás, ventilátor bekapcsolva, UV lámpa bekapcsolva, a kijelzőn az alacsony párásítási intenzitás ikonja jelenik meg.
- Ha a készüléket készenléti üzemmódból kapcsolja be, akkor a lekapcsolás előtt érvényes beállításokkal kapcsol be (kivéve az időkapcsoló, alvás üzemmód és világítás funkciókat).

Megjegyzés:
Az első bekapcsolás során a készülékből enyhe füst vagy égési szag áramolhat ki. Ez normális jelenség, ami nincs hatással a készülék működésére és az egészségre. Rövid használat után a jelenség megszűnik.

A párásítási intenzitás beállítása

A **HUMIDIFICATION** gomb nyomogatásával állítsa be a párásítási intenzitást: alacsony – közepes – magas. A kijelző mutatja a beállított párásítási intenzitást.

Időkapcsoló

- A készüléken beállítható a kikapcsolás ideje (ami után a készülék készenléti üzemmódba kapcsol át).
- A **TIMER** gomb nyomogatásával a kikapcsolási időt 1 és 12 óra között lehet beállítani. A kijelzőn rövid ideig megjelenik a beállított kikapcsolási idő. Amint ismét megjelenik a környezeti levegő páratartalma, az időzítő beállítása mentésre kerül, és megkezdődik a visszaszámlálás.
- A beállított idő eltelte után a készülék automatikusan lekapcsol és készenléti üzemmódba kapcsol át.
- Ha az időkapcsoló funkciót szeretné kikapcsolni, akkor az **TIMER** gombot addig nyomogassa, amíg a kapcsolási idő nem lesz „0h".

Meleg párásítás

A meleg párásítás bekapcsolásához röviden nyomja meg a **WARM** gombot. A kijelzőn az HOT felirat jelenik meg.
A meleg párásítás kikapcsolásához röviden nyomja meg a **WARM** gombot. Kikapcsoláskor a HOT felirat alatt aláhúzás jelenik meg.

Alvás üzemmód

- Az alvás üzemmód bekapcsolásához röviden nyomja meg a **MODE** gombot. A kijelző elalszik, kikapcsol a gombnyomás hang, alacsony párásítási intenzitásra kapcsol át a készülék (a többi beállítás változatlan marad).
- Bármelyik gomb megnyomásával az alvás üzemmód kikapcsol. A kijelző ismét normál módon működik. Ha az alvás üzemmód bekapcsolása előtt a világítás is be volt kapcsolva, akkor ezt a **LIGHT** gomb megnyomásával tudja bekapcsolni (vagy kikapcsolni).

Gyerekzár

- Bekapcsolt készüléken, vagy készenléti üzemmódban nyomja meg hosszan a **CHILD LOCK** gombot a gyerekzár bekapcsolásához. Három sípszó hallatszik.
- Készenléti üzemmódban a működtető gombok nem reagálnak a megnyomásra. A gyerekzár kikapcsolásához hosszan nyomja meg a **CHILD LOCK** gombot. Három sípszó hallatszik.
- Bekapcsolt készüléken csak a **POWER** gomb marad aktív állapotban. Ennek a gombnak a megnyomásával kikapcsolja a készüléket és a gyerekzárat is. Vagy hosszan nyomja meg a **CHILD LOCK** gombot a gyerekzár kikapcsolásához.
- Amennyiben valamilyen gombot megnyom, amikor aktív a gyerekzár, akkor megjelenik a kijelzőn egy zárt lakat jel.

Alsó rész világítása

Az alsó rész világításának a be- vagy kikapcsolásához röviden nyomja meg a **LIGHT** gombot. A készülék egyetlen, meleg fehér színű lámpával rendelkezik.

Kikapcsolás

- A készülék lekapcsolásához röviden nyomja meg a **POWER** gombot. A kijelzőn röviden megjelenik az OFF felirat. A készülék készenléti üzemmódba kapcsol át.
- A teljes lekapcsoláshoz a hálózati csatlakozódugót is ki kell húzni az elektromos aljzatból.

Figyelmeztetés üres víztartályra

- Amennyiben az érzékelő 6 másodpercen keresztül nem érzékel vizet, akkor a készülék kikapcsolja a párásítást és a kijelzőn megjelenik az „Err” felirat. Ezt követően 3 sípszó hallatszik (0,5 másodperc sípszó és 0,5 másodperc szünet).
- A készüléket kapcsolja le és válassza le az elektromos hálózatról is.
- Alvó üzemmódban nem hallatszik sípszó.
- Töltsön vizet a tartályba, „**A víztartály feltöltése**” fejezetben leírtak szerint.

A párásító kikapcsolása a víztartály felemelésekor

Ha a készülék működik és azt megemeli, vagy kiveszi a víztartályt, akkor a készülék lekapcsol és átkapcsol készenléti üzemmódba.
A víztartály visszahelyezése után nyomja meg a **POWER** gombot a készülék bekapcsolásához.

A PÁRÁSÍTÓ VEZÉRLÉSE MOBILALKALMAZÁSON KERESZTÜL

A párásítót okostelefonjáról vagy táblagépéről is vezérelheti.

Az alkalmazás letöltése

1. Töltse le és telepítse a Tuya Smart alkalmazást az okostelefonjára. Az alkalmazást az útmutató elején (vagy a készülék címkéjén) található QR kód segítségével töltse le.
2. A készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi adatátvitelt támogatja, ezért ha a Wi-Fi router 5 GHz-en működik, akkor azt át kell kapcsolni 2,4 GHz-re.
3. Hozzon létre fiókot és jelentkezzen be az alkalmazásba.
4. Az alkalmazásban kövesse a telepítési, regisztrálási és bejelentkezési utasításokat.

A készülék gyors hozzáadása

1. Kapcsolja be a párásítót, majd nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a **WIFI** gombot.
2. Nyissa meg az alkalmazást, koppintson a „+" ikonra (a jobb felső sarokban), majd válassza az „Eszköz hozzáadása" lehetőséget.
3. A rendszer megkeresi az elérhető eszközöket.
4. Az eszköz ikonjára koppintva megkezdheti az eszköz hozzáadását az alkalmazáshoz.

Az eszköz manuális hozzáadása

Ha az eszköz gyors hozzáadása sikertelen, hajtsa végre az alábbi lépéseket.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Az alkalmazás kezdőképernyőjén a jobb felső sarokban koppintson a „+" ikonra és válassza a „Készülék hozzáadása" elemet.
3. Érintse meg a „Kis háztartási készülékek" elemet, majd a listában jelölje meg a „Párásító (WiFi)" opciót.
4. A rendszer felszólítja a Wi-Fi-hálózat kiválasztására és a jelszó megadására.
5. A következő képernyő felszólítja, hogy a készüléken indítsa újra a Wi-Fi-t. 5 másodpercig tartsa benyomva a **WIFI** gombot.
6. Erősítse meg, hogy a Wi-Fi kijelző villog-e.
7. Megkezdődik a készülék és az okostelefon alkalmazás párosítása, ha a folyamat sikeres, akkor a működtetett eszközök között megjelenik a készülék.
8. Miután sikeresen hozzáadta az eszközlistához, koppintson a párásító ikonjára. Megjelenik a kezelőfelület, amelyen vezérelheti a párásítót – be- vagy készenléti üzemmódba kapcsolhatja, kiválaszthatja az üzemmódot, beállíthatja az időzítőt stb.

Megjegyzés:
Amennyiben a készülék 3 percen belül nem jelenik meg a működtetett eszközök listájában, akkor meg kell ismételni a párosítási folyamatot és a Wi-Fi újraindítását.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka megkezdése előtt a terméket kapcsolja le, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.
A készülék megfelelő működése és hosszú élettartama érdekében azt rendszeresen és gyakran kell tisztítani.
A víztartályt háromnaponta tisztítsa meg. Mindennapos használat esetén a víztartályt naponta tisztítsa. Ezzel megakadályozhatja a vízkő lerakódását a víztartályban, a mikro-organizmusok elszaporodását, valamint a kellemetlen szagok kialakulását.



Figyelmeztetés!
Soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket, a tápkábelt vagy a csatlakozót.



Figyelmeztetés!
A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószereket, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a termék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

Napi karbantartás

- Egymás után távolítsa el a külső burkolatot, a víztartályt és a kiöntőnyílás fedelét. A párafúvóka tisztításához enyhén benedvesített puha ruhát használjon. A kiöntőnyílást körülbelül kéthetente meg kell tisztítani, hogy megakadályozza a vízkő lerakódását a fűtőelemen és a porlasztólapon, ami csökkentené a párásító hatékonyságát.
- A víztartályt semleges tisztítószerrel és puha kefével tisztítsa meg. Tisztítsa meg a víztartály falát és alját. A víznyílást körülbelül kéthetente ellenőrizni kell, és meg kell tisztítani a lerakódásoktól, hogy ne tömődjön el vízkővel, és a párásító működőképes maradjon.
- Ezután helyezze vissza a kiöntőnyílás fedelét, a víztartályt és a külső burkolatot.

A külső felület megtisztítása

A külső felületet csak nedves ruhával törölje le. Ne öblítse le vízzel. Ezután törölje szárazra egy tiszta, száraz ruhával.

Vízkőmentesítés

- A víztartály vízkőmentesítése fontos, mivel a lerakódások csökkenthetik a készülék hatékonyságát, lerövidíthetik az élettartamát, és ásványi részecskék levegőbe jutását okozhatják. Ezek a részecskék szennyezhetik a levegőt és ronthatják a belélegzett levegő minőségét, különösen az arra érzékeny személyek esetében. A rendszeres tisztítás emellett segít megelőzni a baktériumok és penészgombák elszaporodását, ezáltal egészségesebb és higiénikusabb otthoni környezetet biztosít.
- Öntsön egy csésze fehér ecetet a tiszta víztartályba, és hagyja hatni körülbelül 20 percig.
- A víztartály belső falát ruhával törölje meg. A vastagabb vízkő lerakódásokat puha kefével lehet fellazítani.
- Az ecetet öntse ki, majd a tartályt tiszta vízzel öblítse át. Szükség esetén ismételje meg a fentieket.

Tárolás

Az eltárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazok-e.
A terméket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja.
A termékre ne helyezzen tárgyakat.
Az Alza.cz a.s. cég kijelenti, hogy a SGR-HU-A150W készülékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő honlapon található: www.alza.cz/doc.

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.
This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alza.cz/doc.
This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.
Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU--Konformitätserklärung ist unter www.alza.cz/doc einsehbar.
Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.
Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alza.cz/doc.
Tento výrobek prodávaný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispejete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získáte na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.
Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alza.cz/doc.
Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy
a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.
Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek.
Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alza.cz/doc címen érhető el.
Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

R20260817



SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2026 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net
www.alza.cz/contact